

Przegląd Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtora arkusza.

Redakcja:

Ul. Szewska (pod toporkiem)
Nr. 16.

Administracja:

Ul. św. Filipa i ul. Krótka dom
narozny.

Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 36.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 4. Rue Clement, oraz M. L. Dobrowolski, Faub. St. Martin 57, wynosi za wiersz drobny drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 centów.

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

i

Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, K. Gł. Polakiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolfa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Rękopisy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 zlr. 80 c.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	w Francji	24 fr.
	Półrocznie	"	4 " 40 "	"	" 3 "	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 " 20 "	"	" 1 1/2 "	"	4 "	"	6 "

Kraków, 18 kwietnia 1885.

Nr 16.

Rok XXIV.

TREŚĆ: I. Z prywatnej kliniki chirurgicznej Dra Rydygiera w Chełmnie n./W. RYDYGIER: Rana postrzałowa tchawicy; śmierć z powodu rozedmy podskórnej mimo wykonanej tracheotomii. — II. Z kliniki chirurgicznej prof. Dra Billrotha w Wiedniu. BARACZ: Przyczynki do chirurgii żołądkowo-jelitowej. Nowa metoda operacyjna pomysłu Billrotha: Wycięcie raka odźwiernika po poprzednim wykonaniu gastroenterostomii Wüllera. (Dok.) — III. JABŁONOWSKI: Dżuma w Iraku arabistańskim w r. 1884. (C. d.) — IV. SKÓRCZEWSKI: Przyczynki do nerwicy narządu moczowo-płciowego. (Dok.) — V. *Oceny i sprawozdania:* MELCHERT i ORTMANN: O szczepieniu trądu na królika. — VOLKMANN: O gruźlicy ze stanowiska chirurgicznego. — VI. *Sprawy Towarzystw lekarskich:* Posiedzenie Tow. lek. krak. — Sprawozdania z walnego posiedzenia członków Wydziału lekarskiego Tow. Przyj. Nauk Poznańskiego. — VII. *Zjazdy:* 14ty Zjazd Towarzystwa niemieckich chirurgów w Berlinie. — VIII. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — IX. *Wiadomości bieżące.*

I. Z prywatnej kliniki chirurgicznej Dra Rydygiera w Chełmnie n./W.

IV. Rana postrzałowa tchawicy; śmierć z powodu rozedmy podskórnej mimo wykonanej tracheotomii.

Podał Dr. Rydygier.

Zranienia dróg oddechowych zdarzają się w ogóle dość rzadko; podług zestawienia Wittego (*Über Verwundungen des Kehlkopfes und ihre Behandlung, insbesondere über die Bedeutung der prophylaktischen Tracheotomie bei denselben*, Langenbecka Arch. t. 21 zeszyt 1, 2 i 3) przypada podczas wojny 5 takich zranień na 10.000 innych, a w pokoju stosunek ten jest jeszcze mniejszy. Podczas gdy w wojnie naturalnym biegiem rzeczy widzimy prawie wyłącznie rany postrzałowe, to w czasie pokojowym znajdujemy częściej rany zadane ostremi narzędziami (nożem, brzytwą), a isticznie rzadko postrzałowe. Ze względu więc już na rzadkość, a głównie z powodu jego przebiegu, uważam ogłoszenie tego przypadku za wskazane.

Pohlenz Wojciech, uczeń 17 lat liczący, otrzymał postrzał z odległości 10 metrów wieczorem dnia 22 czerwca 1884 w okolicę szyi, poczem jeszcze odbył drogę do domu blisko 2 kilometry daleką. Mimo że nie wystąpiły żadne niepokojące objawy, nauczyciel zastraszony zaprowadził chłopca do kol. Dra Rothego wzywając jego pomocy. Rana na szyi była ledwie wielkości małej główki od szpilki i zaschnięta. Kol. R. nie widząc ani utrudnionego oddychania ani najmniejszej zmiany głosu zalecił zimne okłady na szyję i spokojne ułożenie w łóżku (chory odszukał go w teatrze), dodając, żeby go natychmiast zawezwać, skoroby pokazało się tylko choć najmniejsze utrudnienie w oddychaniu. Jakoż rzeczywiście następnego dnia przywołano go, oddychanie było nieco utrudnione, lewa strona szyi lekko wzdęta w skutek rozedmy podskórnej. R. zalecił przenieść chorego do kliniki naszej celem wykonania tracheotomii. Niestety

przeniesienie chorego opóźniło się aż do południa. Wówczas sięgała już rozedma w górę pod oczy, na dół dwa palce poniżej obojczyków zajmując całą szyję. Rozumie się, że nie zwlekaliśmy ani chwili operacji; asystent odstąpił jej wykonania, które miał w tym przypadku poleczone, z grzeźności kol. Rothemu. Zaleciłem wykonanie tracheotomii dolnej, chcąc o ile możności głęboko poniżej rany postrzałowej tchawicę otworzyć, ażeby tém pewniej zapobiedz dalszemu wnikananiu powietrza pod skórę. Wykonanie operacji było właśnie w tym przypadku znacznie utrudnione przez rozedmę podskórną. Zaprowadziliśmy zwyczajną rurkę tchawiczą podwójną z średnicą 7 mm. Oddychanie przez pewien czas było swobodniejsze, ale niezupełnie wolne; rozedma choć powoli ale stale powiększała się. Nie udało nam się wykryć przyczyny utrudnienia w oddychaniu mimo kilkakrotnego wyjęcia rurki wewnętrznej i wprowadzania gęsiego pióra i cewnika elastycznego, przez który próbaliśmy wysać resztki krwi, jeśliby się coś z niej do płuc dostało, — wszystko bez skutku.

Zrana następnego dnia (24 czerwca) znaleźliśmy twarz nieco siną; rozedma rozszerzyła się; oddychanie stawało się coraz cięższem. Objawy niedostatecznego oddychania stawały się coraz groźniejsze, aż nad ranem 25go śmierć nastąpiła. Nadmienić jeszcze musimy, że chory po tracheotomii kilka razy niby zachłysnął się pijąc mleko, ale najczęściej wypił podaną dawkę zupełnie dobrze, tak, iż nie zwróciliśmy na to naszej uwagi. Gorączka nie podnosiła się nigdy nad 38°C.

Niestety z przyczyn odemnie niezależnych nie mogłem być obecnym przy sekcji. Szczegóły następujące zawdzięczam pp. fizykowi Dr. Nadrowskiemu i Dr. Rothemu: Rozedma podskórna sięgała na całą twarz, szyję, całe piersi i obie odnogi górne. Przebieg kanału postrzałowego był następujący: Kula przeszła skórę szyjną nieco na prawo od linii środkowej poniżej chrząstki tarczycowej przedziurawiając więzadło tarczycobraczkowe, a zbaczając

dalej ku lewej stronie i dołowi wycięła w tylnej ścianie tchawicy okrągłą dziurkę; dalej przeszła przednią i tylną ścianę gardziela, następnie weszła w trzon 6go czy 7go kręgu szyjnego blisko lewego wyrostka poprzecznego; odtąd opuściła się robiąc kanał w kości prawie prosto na dół i wyszła z 2go kręgu piersiowego pozostając tuż przy kości. Oplucny żebrowej nie obraziła; widać było tylko na niej jakby drobną wybroczynę. W obu jamach oplucnowych znalazło się około 200 cm. sz. krwawo-surowiczego płynu, a nadto na dolnym płacie prawego płuca nieco osadu włóknikowego. Pomiędzy tylną ścianą tchawicy a przednią gardziela znajdowała się mała ilość mazi składającej się z ropy i resztek potraw; nieco więcej tężże znaleziono pomiędzy tylną ścianą gardziela a kręgosłupem. Zapalenia tchawicy, ani oskrzeli, ani krwi w oskrzelach nie było. Podług zdania obducentów śmierć nastąpiła w skutek uduszenia. W protokole obdukcijnym nie znajdujemy niestety żadnej wzmianki, czy była rozedma śródpiersia przedniego.

Zestawiając wynik badania pośmiertnego z przebiegiem i zejściem zranienia nie możemy żadną miarą wytłumaczyć sobie, dla czego mimo tracheotomii wzmagala się rozedma podskórna, dla czego oddychanie nie było swobodne, rurką tchawiczą coraz więcej powietrza wnikało pod skórę, gdy powinno było rurką wychodzić. Gdybyśmy byli zrobili tracheotomię górną, moglibyśmy byli sądzić, że koniec rurki, nie sięgając aż poniżej rany postrzałowej, zatknął się choć w części z obrzmiałą naokoło otworu błoną śluzową tchawicy, ale właśnie dla tego, ażeby tego uniknąć, wybraliśmy tracheotomię dolną, tak że cała rurka była poniżej otworu postrzałowego, a powietrze chcąc wnikać przezeń pod skórę musiało pomiędzy ścianami tchawicy, a rurką od góry wypływać. Pojmujemy, że otwór okrągły wycięty w tylnej ścianie tchawicy, a więc stojący zawsze otworem, ułatwiał znacznie wnikanie powietrza do tkanki podskórnej, ale nie rozumiemy, dla czego ono nie wypływało daleko szerszą rurką tchawiczą, albo co zamykało jej światło, że powietrze przez nią odpływać nie mogło, kiedy po śmierci nie znaleziono żadnego obrzęku błony śluzowej, ani innej przyczyny. Żalowałem, że nie miałem dłuższej rurki Koeniga pod ręką, możeby ona zapewniła swobodne oddychanie sięgając daleko niżej.

Bądź co bądź przypadek nasz jest bardzo rzadki, gdyż śmierć nastąpiła w skutek zwiększającej się rozedmy podskórnej mimo wykonanej tracheotomii. W żadnym razie nie przemawia ten przypadek przeciwko tracheotomii, tak usilnie zalecaniej przez Langenbecka (*Die Tracheotomie als prophylactische Operation. Berl. klin. Wochenschr. 1872, Nr. 14*) i innych w obec obrażeń dróg oddechowych; przeciwnie chyba można twierdzić, że z winy opóźnienia się w przeniesieniu chorego zapóźno wykonano operację, gdy powietrze utorowało sobie już drogę pod skórę, a drobne utrudnienie w oddychaniu rurką wystarczyło do dalszego rozwijania się rozedmy. Dalej stanowi nasz przypadek dobitny przykład, że rany dróg oddechowych z małym otworem są daleko niebezpieczniejsze, aniżeli obrażenia połączone z rozległym zranieniem części miękkich szyi, np. rany cięte (nożem, brzytwą).

Nie można też było przed badaniem zwłok rozpoznać obrażenia gardziela, chyba go się przypuszczało wnioskując z przebiegu kanału postrzałowego. Ciekawym objawem jest nareszcie nagłe zboczenie kuli po wstąpieniu do kości i przebieg jej prostopadły na dół, oraz pozostanie jej tuż przy kości po opuszczeniu się bez obrażenia oplucny.

II. Z kliniki chirurgicznej prof. Dra Billrotha w Wiedniu.

Przyczynki do chirurgii żołądkowo-jelitowej.

Nowa metoda operacyjna pomysłu Billrotha:
Wycięcie raka odźwiernika po poprzednim wykonaniu gastroenterostomii Wöflera.

Wyleczenie.

Opisał Dr. Roman Barąoz,

b. lekarz szpitala powszechnego we Lwowie.

(Dokończenie. Patrz Nr. 14).

Operację opisaną wykonał prof. Billroth w swojej sali operacyjnej. Dotychczas wszystkie laparotomije wykonywał w umyślnie ku temu celowi przeznaczonj, poprzednio odwonionj i do 20°R. ogrzanj izbie, do którj zaledwo kilku zaproszonym lekarzom wstęp dozwolono. Obecna laparotomija jest trzecią z rzędu, którą prof. Billroth wykonał w sali operacyjnej wobec kilkuset widzów. Z tych pierwsza gastroenterostomija wobec rozległego raka zakończyła się niepomyślnie już w dniu operacji wieczorem skutkiem zapadu już znacznie kachektycznego chorego; druga, owaryjotomija obustronna, wykonana 3 lutego br., zakończyła się wyzdrowieniem chorej; trzecia powyżej opisana zakończyła się również pomyślnie. Myśl do połączenia gastroenterostomii Wöflera z wycięciem odźwiernika powziął pierwszy prof. Billroth, a przypadek niniejszy jest pierwszym i jedynym, w którym operację tę zastosował z dobrym wynikiem. Nasuwa się pytanie, dla czego nie połączono wprost ze sobą za pomocą szwów części resekowanych. Powodem, dla którego tego zabiegu zaniechano i prócz resekcji odźwiernika wykonano równocześnie gastroenterostomię, jest następująca okoliczność. Wobec wielkości części resekowanych w takich razach dokładne zbliżenie i połączenie zdrowej (resekowanej) części dwunastnicy ze zdrową częścią żołądka jest niemożliwym z powodu znacznego oddalenia obwodowych części resekowanych wobec kruchej błony mięsnej dwunastnicy z jednej, a niepodatności sztywnych ścian żołądka z drugiej strony. Trudność ta odpada przy połączeniu gastroenterostomii z resekcją choćby znacznej części odźwiernika i ścian żołądka, gdyż w tym przypadku łączy się bezpośrednio jelito próżne z żołądkiem, odpada więc niekorzystny warunek zbyt dużego oddalenia części resekowanych. Nie należy przypuszczać niekorzystnych następstw z powodu resekcji tak znacznej części żołądka jak w niniejszym przypadku, (gdzie prawie połowa żołądka, jak z załączonych rycin wywnioskować można, odjęta została), żołądek bowiem w takich razach jest zwykle rozszerzonym (jakkolwiek w naszym przypadku tylko nieznacznie). Nadto doświadczenia Kaisera, na psach wykonane, wykazały, że one wycięcie, nawet znacznych części, żołądka nie źle znoszą; pies zaś, u którego K. wyciął prawie cały żołądek, a część odźwiernikową zeszył wprost z wpustem do żołądka, żył ośm miesięcy (patrz poniżej).

Co do nasuwającego się pytania, którą z wspomnianych trzech operacji (1. resekcja odźwiernika, 2. gastroenterostomija Wöflera, 3. resekcja odźwiernika wraz z gastroenterostomią) wobec raka odźwiernika wykonać należy, zależeć to będzie od stosunków napotkanych dopiero po otwarciu jamy brzusznej; naturalnie, że natrafić można na przypadki tak ciężkie, w których do przedsięwzięcia żadnego z tych rękoczynów już zdecydować się nie można (patrz poniżej).

W przypadkach, gdzie rak nie jest zbyt rozległym a

zrosty z sąsiednimi częściami (głową trzustki) łatwo uwolnić można, wskazanem będzie wycięcie odźwiernika; w przypadkach, gdzie napotkamy bardzo znaczne zrosty, wskazaną będzie gastroenterostomija sama; w przypadkach wreszcie, gdzie guz jest bardziej odgraniczonym, gdzie jednak zbliżenie części przeciętych i zeszyte ze sobą z powodu oddalenia jest niemożliwem, tam wskazaną jest gastroenterostomija z resekcją odźwiernika.

Jako dowód, jak trudnym jest wybór pomiędzy owemi trzema przytoczonymi sposobami operacji, jak niepewnym jest ocenienie rozległości guza przed operacją, jak znaczne trudności powstać mogą podczas samej operacji, posłużyć może podany poniżej w krótkości opis operacji dokonanej d. 21 lutego b. r. na kobiecie 45 letniej, wychudłej o barwie ziemistej (wybitnem charactwie nowotworowem), u której rozpoznano rozległy rak żołądka. Badanie wykazało u niej w okolicy odźwiernika guz o powierzchni gładkiej wielkości jaja kurzego w kierunku pionowym i poziomym pod skórą w głębi przesuwalny. Dnia 21 lutego br. przystąpiono do operacji gastroenterostomii a ewentualnie do resekcji części rakowato nacieklých zarazem. Cięcie poprowadzono w linii białej od wyrostka mieczykowego do pępka aż do otrzewny ściennej, którą nożem Potta rozszerzono ku górze i dołowi. W ranie widać było możua dokładnie lewy płat wątroby i jelito poprzeczne. Odszukano żołądek powyżej jelita poprzecznego i wydobyto guz na zewnątrz. Badanie atoli wykazało, że nietylko sam odźwiernik przedstawiał guz jednolity, twardy, w wielkości sporego jaja kurzego, ale nadto guz ten stał w bezpośrednim związku z drugim nieco mniejszym guzem w jelicie poprzecznem, zajmującym ściany tegoż. Powzięto więc następujący plan najpierw wykonać resekcję okrężnicy poprzecznej, potem gastroenterostomiję a wreszcie resekcję odźwiernika. Przystąpiono najprzod do resekcji okrężnicy poprzecznej. W tym celu podwiązano częściowo sieć większą, tuż przy miejscu, gdzie się ona do jelita poprzecznego przyczepia; część sieci wielkiej przepalono termokauterem i w ten sposób odjęto; gdy atoli po następowem dokładnem badaniu krezki jelita poprzecznego wymacać się dały w tejże pojedyncze gruczoly twarde, a nadto guz wielkości jaja gołębiego, odstąpiono od planu, na jaki się zrazu decydowano: resekcji okrężnicy poprzecznej na przestrzeni 8—10cm., resekcji odźwiernika i następowej gastroenterostomii, przystąpiono tylko do wykonania samej gastroenterostomii. Tym razem cięcia w żołądku i jelicie próżnem zrobiono dłuższe jak poprzednio zazwyczaj robiono, mniej więcej 6cm. wynoszące, w miejscu fałdu dwunastnicowo-jelitowego po odszukaniu tegoż dokładnem i dokładnem ujęciu części mających się resekować w 4 palce asystentów. Założono około 14 szwów Wölflera wewnętrznych, również tyle zewnętrznych, wzmocniono ranę jeszcze około 8 szwami drugorzędnymi Czernego i po dokładnem oczyszczeniu gąbkami, tak zeszyte jelita wpuszczono do jamy brzucha. Założono jak zwykle szwy węzłkowe osobno na otrzewnie, potem zeszyto powięzie i mięśnie brzuszne, a wreszcie szwem kuśnierskim zespojono brzegi skóry. Operacja ta trwała 3 kwadransy. Ranę zaopatrzono opatrunkiem mieszanym. Zagoiła się ona *per primam*, przypadków ze strony narządu trawienia nie było żadnych, wymioty po operacji ustały zupełnie, wejrzenie i humor chorój podniosły się znacznie. Pozostaje ona dotąd dla obserwacji w klinice.

W przypadku tym niemożliwem było wyciąć gruczoly

krezkowe, gdyż należałoby było podwiązać gałęzie tętnicy krezkowej górnej, co groziło zgorzelą tych części jelit, które ta tętnica odżywia.

Ponieważ gastroenterostomija wraz z resekcją odźwiernika dopiero raz dotąd, dnia 15 stycznia b. r. przez prof. Billrotha, wykonaną została i stanowi niejako epokę w szeregu operacji na żołądku dokonanych, uważam za rzecz stosowną podać tu w krótkości rys historyczny wszystkich operacji w ogóle na żołądku dokonanych i doświadczeń, które je poprzedziły. Zaczęę od ostatnich.

Rany żołądka za czasów Hipokratesa uważano za zabójcze. Gdy Karol Teodor Merrem pierwszy objawił myśl usunięcia raka odźwiernika drogą resekcji i przedsięwziął w tym celu w roku 1810 szereg doświadczeń na psach, uważano te usiłowania jako śmiałą mrzonkę. Doświadczenia jego na 3ch psach wykonane nie udały się. Używał on metody wgłobienia i gastrorafii do zeszyca brzegów rannych. Doświadczenia podobne przedsiębrał już w zeszłym stuleciu pewien lekarz w Filadelfii, jak to sam Merrem w swojej pracy podaje (*Animadversiones quaedam chirurgicae experimentis in animalibus factis illustr.* Gissae, 1810).

Następne doświadczenia na psach, celem zastosowania tych rękoczynów na człowieku, przedsięwzięli Gussenbauer i Winiwarter w Wiedniu w r. 1874, według podania swego, bez świadomości o doświadczeniach wykonanych już w r. 1810 przez Merrema. Do doświadczeń użyto 7 psów, z tych 5 zdechło skutkiem następowego zap. otrzewny z przedziurawieniem a 2 wyzdrowiało. Gussenbauer użył t. zw. szwu czterech mistrzów (*Nacht der 4 Meister*) albo t. zw. *Darmachternächte* (*vide Bardeleben Chirurgie*, t. III, str. 686). Warunki, w jakich doświadczenia swe wykonali, były bardzo niekorzystne a mimo to osiągnęli 2 wyniki korzystne na 7 zwierząt operowanych. Ci sami starali się zbadać również patologiję raka odźwiernika na stole sekcijnym. W tym celu przejrżeli protokoły sekcyjne szpitala powszechnego w Wiedniu począwszy od roku 1817 aż do 1875. Na 61.281 sekcji w tym okresie tamże wykonanych znaleziono rak żołądka w 903 przypadkach, w których przypadko na odźwiernik 542 przypadków. Z tablic, które w pracy swjej załączają, okazuje się, że raki tej części żołądka mają najmniejszą skłonność do przerzutów (*Die partielle Magenresektion* itd. *von Dr. Gussenbauer im Vereine mit Dr. v. Winiwarter, Langenbecks Archiv*, t. XIX, 1876).

Przytoczyć mi tu wreszcie należy pokrótce doświadczenia i spostrzeżenia Dra F. C. Kaisera w klinice prof. Czernego także na psach wykonane w celu przekonania się, jak zwierzęta te większe zabiegi operacyjne na żołądku (resekcyje) znoszą (*Beiträge zur operativen Chirurgie von Prof. Czerny*, 1878 i Dr. C. F. Kaiser. Zachęcała Kaisera do tych doświadczeń wyżej przytoczona praca Gussenbauera i Winiwartera. Doświadczenia te na 15 zwierzętach mniejszych, a przeważnie na psach, wykonane były trojakiemu rodzaju: 1) resekcja żołądka w kształcie pierścienia i owalu, 2) wycięcie żołądka wraz z śledzioną i częścią sieci i 3) wycięcie samego tylko żołądka. Pierwszy szereg doświadczeń dał wyniki bardzo korzystne, gdyż na 5 zwierząt zdechło 1 (królik). Ten szereg doświadczeń zachęcił autora do dalszych; starał się on przekonać, czy cały żołądek da się wyciąć a względnie jak wielką część żołądka wyciąć można zwierzęciu bez zagrożenia jego życiu. Te doświadczenia były ze znacznieniejszymi trudnościami połączone z powodu tak wielkiego oddalenia wpustu żołądka od odźwier-

nika i ztąd wynikającego napięcia wpustu, przyczem w jednym przypadku wylała się treść żołądka do jamy brzucha. Nadto gałęzie *Art. coron. ventric. sin.* osobno trzeba było podwiązać. Ten szereg doświadczeń dał wyniki niekorzystne. Śmierć następowała jużto skutkiem napięcia znacznego części wpustowej żołądka i następowego zastoju żylnego i zgorzeli, jużtżto skutkiem zapalenia otrzewny. Ciekawą jest jednak rzeczą, że pies z tego szeregu doświadczeń, któremu wycięto cały żołądek wraz z śledzioną, żył trzy tygodnie i przybyło mu ciężaru ciała a uległ zapaleniu otrzewny w następstwie przedziurawienia rany w skutek nieodpowiedniego karmienia. Przy doświadczeniach, należących do tego szeregu jak i do następnego, musiano w kilku przypadkach wycinać kliny z części wpustowej żołądka i zeszywając ten ubytek w ten sposób wyrównywano niestosunek znaczny światła odźwiernika i części wpustowej. Ażeby się przekonać, czy zwierzęta lepiej zniosą wycięcie samego żołądka, starano się w następnym szeregu doświadczeń pozostawić śledzionę i sieć. Z szeregu tego doświadczeń wszystkie zwierzęta uległy zapaleniu otrzewny z wyjątkiem jednego psa, który żył po operacji aż do ogłoszenia tej pracy przez autora, t. j. dziesięć miesięcy, i któremu przybyło na wadze 25.000grm. We wszystkich tych doświadczeniach użyto ściślej metody antyseptycznej podług Listera. Jakkolwiek doświadczenia te odnoszą się do małych zwierząt (zdrowych psów), które, jak wiadomo, zabiegi operacyjne na trzewach nieźle znoszą, to jednak wiele rzucają światła na stosunki anatomiczne i tolerancję wobec rękoczynów téjże okolicy i u człowieka, a z powodu niemocy, w jakiej się znajdujemy wobec raka żołądka a zwłaszcza odźwiernika, tak strasznej i niechybną śmiercią grożącej choroby, każdy przyczynek nowy do chirurgii téj okolicy bądź na drodze doświadczenia, bądź też na drodze operacji uzyskany witacé winniśmy z radosnym uczuciem. I bezwątpienia możliwość utraty nawet znacznej części żołądka u jednego tylko zwierzęcia (psa) bez szkody znaczniejszej dla jego organizmu na drodze operacyjnej doświadczeniem stwierdzona popechnęła prof. Billrotha do podjęcia i wykonania wyżej opisanéj mozolnéj operacji.

Następujący szereg operacji wykonano dotychczas na żołądku ludzkim (naturalnie w celach leczniczych).

Gastrotomię w celu wydobycia ciała obcego z żołądka (nóż $9\frac{1}{2}$ cala długi) wykonał pierwszy Th. Mathis z Brandenburga i to z dobrym wynikiem w r. 1602.

Gastrostomię z powodu raka przełyku wykonał pierwszy Sédillot w r. 1849, chorey jednak uległ rękoczynowi w 21 godzin po operacji. Najwięcej wyników korzystnych po gastrostomii miał Sydney Jones w Londynie (2:3).

Resekcyję odźwiernika wobec raka wykonał po raz pierwszy J. Péan w Paryżu d. 9 kwietnia 1879, chorey jego jednak umarł już 5go dnia po operacji skutkiem zapadu. Drugą z rzędu resekcyję odźwiernika wobec raka wykonał Rydygier w Chełmnie w r. 1880, prof. Billroth zaś trzecią, pierwszą z dobrym wynikiem w r. 1881.

Resekcyję odźwiernika wobec wrzodu żołądka przeszywającego zaproponował Rydygier i wykonał po raz pierwszy d. 21 listopada 1881 z dobrym wynikiem. Myśl do wykonania gastroenterostomii wobec znacznego raka odźwiernika powziął pierwszy A. Wölfler podczas operacji saméj, którą téż natychmiast wykonał z dobrym wynikiem d. 27 września 1881. Operacja dotyczyła 38-letniego mężczyzny przysłanego do kliniki prof. Billrotha z kliniki prof. Bambergera, który od $\frac{1}{2}$ roku miał cierpieć na objawy raka

żołądka. Guz po zachloroformowaniu chorego okazał się przy omacaniu wielkości cytryny i we wszystkich kierunkach łatwo przesuwalnym. Po otwarciu jednak jamy brzusznej okazały się obfite zrosty z *lig. gastroduodenale* i głową trzustki. Wobec tego stanu należało albo zeszyć tylko powłoki brzuszne napowrót, albo założyć przetokę w dwunastnicy, któryto ostatni zabieg nie wieleby się był przyczynił do ulżenia stanowi chorego z powodu utraty żółci i soku trzustkowego. Natychmiast powziął Wölfler myśl założenia przetoki bezpośredniej z żołądka do jelita próżnego (jako części jelita cienkiego najłatwiej dającéj się zbliżyć do przedniej ściany żołądka). Wykonał téż zaraz tę operację i nazwał ją gastroenterostomią. Chory jego wyzdrowiał.

Gastroenterostomię wobec wrzodu odźwiernika i następowego zwężenia wykonał po raz pierwszy Rydygier i myśl do niej podał (patrz Przegląd Lekarski, 1884, Nr. 19).

Gastroenterostomię wreszcie połączoną równocześnie z wycięciem odźwiernika wobec znacznego raka tegoż (przeziemnie powyżej opisaną) wykonał po raz pierwszy prof. Billroth d. 15/1 b. r. w swojej klinice z dobrym wynikiem.

Kończąc moją pracę złożycé winienem podziękowanie p. Radcy dworu prof. Billrothowi za chętné przyzwolenie na ogłoszenie tego przypadku i uczynność, z jaką pozwolił mi korzystać z materyjału klinicznego.

III. Dżuma w Iraku arabistańskim w r. 1884.

podał Dr. W. Jabłonowski w Bagdadzie.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 14).

Przebieg. Wspomniałem już uprzednio, że epidemia dżumy w Iraku arabistańskim została urzędownie i fachowo potwierdzoną przez Dra Saada, lekarza sanitarnego, wysłanego z Hanekia dopiero w miesiącu kwietniu, pomimo że zaraza grasowała już w Bedré od pierwszych dni lutego. Parę zaś miesięcy przed stanowczém stwierdzeniem jéj w Iraku zaraza szerzyła się już pośród plemion kurdzkich Lurystanu perskiego, koczujących w porze zimowéj wdluz granicy turecko-perskiéj. Fakt istnienia tam dżumy potwierdziliśmy opierając się na świadectwie pewnego Emina mieszkańca Zorbatye, który nas zapewnił, że kilka osób z jego rodziny mieszkającéj w Lurystanie padło ofiarą zarazy. Co więcéj, władze perskie ustanowiły łańcuch sanitarny w celu przerwania wszelkich stosunków od strony Kermanszachu. Jednocześnie Hussein Khuli han, gubernator Lurystanu, otoczył strażą miejscowość koczującego plemienia „Szohan“, rozciągając posterunki aż do przesmyka zwanego „Teng“, właściwéj drogi prowadzącéj z Zorbatye do Persyi. Zastosowanie więc tych środków higienicznych miało swój powód ukryty w istnieniu rzeczywistém dżumy pośród plemion kurdzkich. Z ichto koczowisk i wiadomą już drogą zaraza przedostała się do Bedré, ogniska, z którego znowu choroba rozwlekła się do innych w pobliżu leżących punktów. Graszając w Bedré już od początku lutego, zaraza po urzędowém jéj sprawdzeniu dopiero od kwietnia została uznana za epidemicznie panującą. Bo jakkolwiek władza administracyjna na prowincyi została wczesnie zawiadomiona przez naczelnika okręgu Kut el-Amara (do którego należy i Bedré) o istnieniu dżumy, i to, ponieważ było wynikiem szczególnie szczęśliwego zbiegu okoliczności, nie zostało na razie należycie uwzględnioném. Samo zaś odkrycie zarazy w Bedré odbyło

się w następujący sposób: Pisarz sanitarny z Hanekin Ibrahim-Effendi w celu załatwienia kwestyi rachunkowej został posłany do Zorbatye. Bawiąc tu, czyto z nudów, czytóż przez samą ciekawość, dowiadywał się o stanie zdrowotnym miejscowości i wkrótce nabył pewności, że w Bedré znajdują się chorzy dotknięci gorączką i dymienicami, i że śmiertelność z tego powodu jest tam niezwykle. Nie mając odwagi zdecydować o naturze choroby, zwrócił się do adjutanta majora Jussuf-Effendego dowodzącego dwoma szwadronami jazdy, obozującymi w pobliżu, prosząc o przysłanie do Bedré lekarza lub choćby tylko felczera wojskowego, w celu stwierdzenia stanu chorobowego, wzbudzającego wielkie podejrzenie. Że zaś nie miano lekarza, posłano więc felczera. Ten ostatni, jakkolwiek z obawą, zgodził się jednak na napisanie raportu, zawiadamiającego władzę o istnieniu w Bedré choroby zakaźnej, o której naturze nie był w stanie wydać żadnego stanowczego zdania, jakkolwiek nazwa choroby („*Taun*“ po arabsku) została podana, ale tylko w drodze przypuszczenia! Następstwem tego raportu wysłanego do komendanta korpusu było wydelegowanie najprzód młodego lekarza wojskowego Faik-Effendego, który przybywszy do Bedré zdecydował, że panujący tu stan chorobowy nie jest „*Taun*“ a tylko „*Kara humma*“ czyli dur. Śród podobnych okoliczności zaraza rozwlekła się. Prowincjonalny zarząd zdrowia nie mając żadnych pewnych wiadomości od urzędnika sanitarnego z Bedré, nie mogąc również uważać za pozytywne wieści wylegających się co chwila, zdecydował się jednak posłać do Bedré Dra Saada, który przybył tu w początkach kwietnia i w swym raporcie, wysłanym z całym możebnym pośpiechem, uznał istnienie dżumy bardzo groźnej. Lecz ta zwłoka w sprawdzaniu panującej w Bedré choroby miała najfatalniejsze następstwa, pozwoliła bowiem na zdziesiątkowanie ludności w Bedré, opóźniła stosowanie środków sanitarnych, urządzenie łańcucha i posterunków strażniczych, które zostały wprowadzone w chwili najsilniejszego rozwoju zarazy, i zamiast spodziewanego ograniczenia jej odrazu, przeciwnie, zaznaczyły tylko okres najgwałtowniejszego rozwoju zarazy. Fakt ten bardzo przykry, lecz charakteryzujący urządzenie i działalność miejscowej służby zdrowia, uważałem za potrzebne przytoczyć. Po wysłaniu raportu tak Dr. Saad jak i urzędnicy sanitarni, niewyluczając i wojskowego felczera, porzuciwszy Bedré, powrócili na swe stanowiska. Szczęściem jednak i dzięki być może tej tak zwanym „*immunité*“ profesjonalnej, nie stali się pośrednikami w zawleczeniu zarazy do innych bardziej oddalonych punktów, a i sami też również pozostali wolnymi od zarazy.

Wszystko zaś, co zaszło w Bedré od chwili wybuchu choroby, aż do urzędowego jej stwierdzenia w kwietniu, nie da się ułożyć w szereg dat pozytywnych, ponieważ zebrane wiadomości opierają się tylko na opowiadaniach najczęściej rozmijających się z istotnym stanem rzeczy i sprawy. Dopiero gdy łańcuch sanitarny umiejscowił, i że tak powiem ściętnił, zarazę w Bedré, można było z całą ścisłością śledzić jej przebieg.

Zastanawiając się nad objawami właściwymi dżumie, przekonaliśmy się, że zaraza podczas ostatniej epidemii w Iraku, w największej liczbie przypadków i bezwarunkowo we wszystkich dotkniętych punktach, miała bardzo gwałtowny przebieg. Dalej że zaraza w Iraku arabistańskim przedstawiała właściwą sobie cechę wydatniejszemu wystąpieniu pewnych chorobowych objawów. Z obecnego zaś opisu jej przebiegu ten można wyprowadzić pewnik, że zaraza od

początku swego wybuchu w ciągu kwietnia, maja i czerwca grasowała z niezwykle siłą i prawie z jednostajnym wszędzie natężeniem. I dopiero, gdy stopień ciepłoty powietrza doszedł do 44°C., co miało miejsce po 20 czerwca, siła zarazy odrazu zaczęła słabnąć, tak że w ostatnich dniach miesiąca nie mieliśmy do zanotowania żadnego przypadku. Fakt zaś podobnego skłaniania się zarazy ku upadkowi z nastaniem silnych upałów nie tylko został stwierdzony w ostatniej epidemii w Iraku, ale wszystkie inne ją poprzedzające, mianowicie bardzo mordercza epidemija w roku 1881, grasująca z nadzwyczajną siłą w ciągu wiosennych miesięcy, w drugiej połowie czerwca łagodniały w swym przebiegu, aby ustać zupełnie z rozpoczęciem się upałów lipcowych, pory roku, w której panuje tu „*Sammun*“, czyli gorący wiatr pustyni. Dla epidemii dżumy w Iraku fakt rozwoju zarazy w okresie łagodniejszej temperatury, dochodzenie choroby do punktu kulminacyjnego swęj siły, nie pierwś i nie później niż w drugiej połowie czerwca, i wreszcie ustanie zarazy bez różnicy miejscowości, w jakiej panowała z końcem tego miesiąca, zdaje się być cechą dość charakterystyczną. Okoliczność ta tém więcćj zasługuje na uwagę, że wzmianki o niej nie spotykamy w żadnym ze spostrzeżeń dżumy obserwowanej czy to w Egipcie, czy to w Smyrnie i Grecyi.

Gwałtownemu przebiegowi zarazy odpowiadała śmiertelność, której ofiary co do swęj ilości równają się prawie liczbie dotkniętych. Jedyny wyjątek w rzędzie fatalnych jej następstw stanowią Dżesan i Mendeli, gdzie liczba dotkniętych była znacznie większą od ilości nieszczęśliwie zakończonych przypadków. Okres, w którym zaraza pochłonęła największą liczbę ofiar, był stosunkowo dość długi. Trwał bowiem od 27 maja do 19 czerwca, a zatém dni 23, w ciągu których kilka łagodniejszych przypadków zdołało uniknąć zwykłych następstw strasznej tęj plagi. I teto właśnie przykłady szczęśliwego zejścia dały mi możność zanotowania powikłań chorobowych, które były następstwem przebytej zarazy. W pierwszym przypadku powracający do zdrowia po dwóch miesiącach ciągłego niedomagania uległ zgorzelinie płuc. Drugi przykład jestto porażenie odnóg dolnych, oniemienie i głuchota nerwowa u chłopca lat 16 liczącego, dotąd pozostającego w leczeniu. Obecującego z miejscową ludnością przy pierwszém z nią zetknięciu się uderzają nadzwyczaj częste przypadki głuchoty i pewnego niedającego się ściśle oznaczyć nieladu czy też osłabienia władz umysłowych. W innych warunkach podobny stan możeby przypisano niskiemu stopniowi oświaty, na jakim pozostaje ludność tutejsza. My jednak uważaliśmy te objawy tylko u osób, które będąc dotknięte zarazą szczęśliwie ją przebyły. Nie mniej często uważaliśmy zdumiewające swą wielkością obrzmienia śledziony, długotrwałe krwotoki z cewki moczowej, bez wyjątku objawy spostrzegane tylko u dawniej zadżumionych.

Dla dokładniejszego zapoznania się z siłą i gwałtownym przebiegiem dżumy w ostatniej epidemii w Iraku, wykaz liczbowy i sumaryczny z całego okresu trwania zarazy, nie wątpię, że będzie przekonującym. I cyfry najlepiej posłużą ku poparciu moich wywodów. Wykaz ten jest opartym na codziennie otrzymywanych raportach o liczbie dotkniętych zarazą i przypadkach nieszczęśliwie zakończonych, i uwidocznia, że zaraza grasowała z największą siłą w Bedré, podczas gdy w trzech innych punktach, do których zaraza została przeniesioną w czasie niedającym się ściśle określić, siła i jej śmiertelność nie były tak znaczne w sto-

sunku do ogólnej liczby mieszkańców, dochodzącej do jedynastu tysięcy dusz obojg płci. Gdy zaś dodam, że wykaz nie obejmuje tej nieznannej liczby przypadków, które ukryte uszły naszej baczności, przekonamy się, że ludność okręgu objętego łańcuchem sanitarnym została prawie zdziesiątkowana, w skutek gwałtownej siły, z jaką dżuma szerzyła się w tej okolicy.

Okres czasu	Bedré		Zorbatye		Dżesan		Mendeli	
	zapa- dłych	zejść	zapa- dłych	zejść	zapa- dłych	zejść	zapa- dłych	zejść
Kwiecień								
Od 2—7	6	4	—	—	—	—	—	—
" 7—12	11	11	2	2	—	—	—	—
" 12—20	16	13	4	3	2	1	—	—
" 20—28	21	17	9	6	4	4	1	1
Maj								
Od 1—8	17	16	6	4	3	1	3	1
" 8—15	28	25	7	4	8	5	7	6
" 15—20	37	33	6	2	7	3	9	2
" 20—25	43	39	16	11	5	2	—	—
" 25—31	28	22	11	7	11	4	4	—
Czerwiec								
Od 1—8	74	53	7	5	8	6	3	1
" 8—15	67	58	12	9	4	1	5	2
" 15—20	81	64	16	16	6	1	2	—
" 20—25	69	57	9	4	1	1	—	—
" 25—29	37	26	4	1	—	—	2	—
" 29—30	—	—	—	—	—	—	—	—
Suma	535	438	109	74	59	29	36	11

Kłeska zaś, jakiej uległa ludność w okręgu Bedré-Zorbatye, nie tylko miała za przyczynę epidemiję dżumy. Jednocześnie bowiem z tą ostatnią, od połowy marca do końca kwietnia, panowała jeszcze ospa, łącząc niejako ilość nie-szczęśliwie zakończonych przypadków, z ogólną liczbą zejść wywołanych przez dżumę. Punktem najbardziej doświadczo-nym było zawsze Bedré, gdzie śmiertelność łącznie z przy-padkami ospy doszła prawie do tysiąca osób. I podczas gdy dżuma szerzyła się przeważnie pośród dorosłych mężczyzn i kobiet, ospa przeciwnie grasowała pośród dzieci i nowo-rodków. Złośliwa jej forma, tak zwana krwotokowa, była przyczyną, że niezauwaczyliśmy ani jednego przypadku za-kończonego szczęśliwie. (C. d. n.)

IV. Przyczynki do nerwic narządu moczopłciowego.

Skreślił Dr. B. Skórczewski

lekarz zdrojowy w Krynicy.

I. Białkomocz przemijający.

(Dokończenie. Patrz Nr. 16).

Daleko mniej jeszcze jest opracowaną sprawą zjawienia się białkomoczu przemijającego u ludzi ze zdrowymi nerkami pod wpływem jakichś przyczyn chorobowych, których bliżej nie znamy, a których upatrywać nie można ani w zmienionej mieszaniu krwi, ani w podniesionej ciepłocie ciała, ani w zmienionej czynności serca, ale chyba w zmienionej czynności układu nerwowego, zwłaszcza nerwów regulujących krążenie w nerkach. Jedynie dosyć liczne w tym kierunku są spostrzeżenia, że po napadach padaczkowych, nawet nierozwiniętych, bardzo często zjawia się białko w moczu. Prócz tego Fischl (*Arch. f. klin. Med.*, 1881) zwrócił uwagę, że białko w moczu często występuje po napadach bólu w jamie

brzusznój z jakiegokolwiek przyczyny, byle ból był silny i trwał długo. Wtedy ilość moczu bywa mniejszą a białko, które występuje, znika po paru godzinach. Gubler spostrzegł białkomocz w porażeniu połowiczem, Liouville po urazie mostu Varola, Ollivier po udarze mózgowym, Fischer po wstrząśnieniu mózgu, Sanders i Rabenau u porażonych, Teissier w chorobach ośrodków mózgowych, Fürstner w obłądnie opileczym, Łaszkiewicz w zmianach nerwowych prawej strony ciała. Nadto Lépine w swjej pracy p. t.: *Die Fortschritte der Nierenpathologie, deutsch bearbeitet von Havelburg*. Berlin, 1884, na str. 46 tak się wyraża: „Zdaje mi się, że białkomocz występujący w przebiegu histeryi bez napadów więcej niż wszystkie inne spostrzeżenia przemawia na korzyść twierdzenia, że białkomocz może zależeć od układu nerwowego. Ale ten białkomocz u histeryczek bardzo rzadko się wydarza. W ubiegłym roku śle-dziłem tego rodzaju przypadek, mocz był jasny, a przytém dosyć widoczną była opuchlina podskórna, co utrudniało rozpoznanie; lecz w moczu nie można było wykryć wałeczków, a białkomocz jakoteż opuchlina były przemijające; dla tego zdaje mi się, że trafném było pojmowanie tego przypadku“.

Badając mocz niemal wszystkich chorych, których leczyłem w Krynicy, wielokrotnie spostrzegałem białko, którego przy następnych badaniach wysledzić nie mogłem, ale znowu pojawiło się ono po pewnym czasie. Nie umiałem sobie wytłumaczyć przyczyny tego zjawiska, zwłaszcza, że nie mogłem dopatrzeć się żadnego związku między zjawianiem się białka a właściwem cierpieniem chorego, gdyż stanowczo mogłem wykluczyć ważniejsze a stałe zaburzenia w krążeniu w jamie brzusznej.

Między innymi tego rodzaju przypadkami leczyłem w tym roku mężczyznę liczącego lat 45, dobrze zbudowanego, u którego znalazłem lekki przerost serca lewego, niedokrewność niskiego stopnia oraz niedomogę nerwową, która czasem robiła wrażenie psychozy, a łączyła się z bezsennością. U tego chorego występowało białko w moczu, ale nigdy nie udało mi się wykryć ani wałeczków, ani innych ciał, świadczących o anatomicznych zmianach nerek. Badając mocz dosyć często spostrzegałem, że ilość białka, oceniając ją okiem, zmienia się, a mianowicie: po nocy bezsennej chory bywał zwykle więcej zdenerwowany, a wtedy ilość białka bywała bardzo dużą; gdy się zaś chory uspokoił, co zwykle następowało po dobrze przespanej nocy, ilość białka w moczu ograniczała się do małych śladów. W końcu leczenia, gdy stan ogólny zdrowia znacznie poprawił się, chory dobrze sypiał i pod względem nerwowym prawie zupełnie uspokoił się, wtedy i tych śladów białka dostrzedz nie mogłem.

W tym przypadku chorobowym przypuszczałem, że zjawianie się białka w moczu stoi w pewnym ścisłym stosunku do układu nerwowego, a mianowicie, że ogólny stan nerwo- wy wywiera pewien wpływ na nerwy naczynio-ruchowe ne- rek, skutkiem którego to wpływu raz większe innym razem mniejsze występują ilości białka w moczu, a nawet całkiem ono znika. Nie zdołam jednak bliżej określić tego wpły- wu, jakoteż rodzaju zaburzeń w układzie naczynio-ruchowym, a to tém mniej, iż nie można tu stanowczo wykluczyć, czy znaleziony przerost serca lewego, lubo on był w niskim sto- pniu, nie wywołał przecież sam przez się pewnego rodzaju zmian krążenia w nerkach, a tém samém nie był główną a pierwotną przyczyną białkomoczu.

Drugi tutaj należący przypadek spostrzegalem również w tym roku. Było mężczyzna pochodzący z zamożnej rodziny, liczący lat 23, wysoki, względnie silnie zbudowany, dobrze rozwinięty fizycznie i psychicznie, nie źle odżywiony ale nieco niedokrewny. Przed kilku laty przebył on zapalenie płucny, skutkiem którego pozostało małe zapadnięcie klatki piersiowej. Zresztą nie znalazłem u niego żadnych zmian w całym ustroju prócz zwątlenia przewodu pokarmowego ale bez znaczniejszej zastoiny kałowej. Chory opowiadał mi, że od lat trzech czy czterech doświadcza chwilami pewnego zgnębienia psychicznego, zniechęcenia i ogólnego osłabienia, wyczerpania. Nie trwa to długo, ale gdy się pojawiają takie napady, zauważył, że w tym czasie pręcie mu się nie napręża, traci wtedy zupełnie zdolność płciową. Chory radził się rozmaitych lekarzy, przeważnie niemieckich w Berlinie, z których, jak chory opowiadał, jedni uważali jego cierpienie jako „proste następstwo samogwałtu,“ którego się dopuszczał przez krótki czas ale przed wielu laty; inni dopatrywali nasieniotołu, inni znowu sądzili, że to jest cierpienie gruczołu krokowego, a dopiero przed dwoma laty jeden z lekarzy zwrócił jego uwagę na białko w moczu. Od tego czasu chory sam ciągle bada mocz i znajduje białko w nim prawie zawsze, ale tylko w moczu drugim po wstaniu, tj. nie znajduje białka w moczu, który oddaje z nocy, ale znajduje je w moczu następnie oddanym między godziną 10 a 12, podczas gdy mocz z reszty dnia znowu białka nie zawiera. Wszystkie dotychczasowe sposoby leczenia, lubo je bardzo ściśle przeprowadzał, choroby tej nie usunęły, i nie wywarły na nią żadnego wpływu. To tylko zauważył, że z początku leczenia się zdrojowego w Szwajcaryi białko w moczu nie występowało przez parę tygodni, ale później wśród leczenia powróciło, i nie ustąpiło więcej; dopiero na drugi rok w czasie pobytu w Zakopanem znowu znikło białko na parę tygodni, a potem wróciło i utrzymuje się dotąd. Chory nie robi wrażenia człowieka zdenerwowanego, ale raczej jest on zgnębiony swą chorobą, która trwa lat kilka. Choroba jest dlań przykra, gdyż osłabia go chwilami, a przeto zniechęca go do życia, że łączy się ona z niezdolnością płciową. Mocz badany w tym dniu popołudniu nie zawierał białka, ale na drugi dzień rano znalazłem go bardzo dużo w drugim moczu. Od tego czasu zaś przez 21 dni, pomimo bardzo częstego badania moczu, nie znalazłem w nim żadnych śladów białka, a również chory, który dokładnie przez dwa lata nauczył się tego badania, nie dostrzegał takowego. Śród używania środków zdrojowo-kąpielowych, picia wody krynickiej, używania kąpeli gazowo-wodnych (żelazistych) i borowinowych, ogólny stan chorego znakomicie się poprawił, odżywienie się wzmogło. Przy tém chory ożywił się, był wesoły, rozmowny i z przyjemnością zabawiał się w towarzystwach. Zdawało się, iż choroba ustąpiła zupełnie. Wśród tak świetnego stanu ogólnego chorego, którego codziennie widywałem, nagle rano 13 lipca skarży się, że zaczyna mu wracać dawne osłabienie, że nie dobrze spał w nocy, że ma niesmak w ustach, czuje się znużonym i zupełnie stracił humor, ale białka w moczu wcale nie dostrzegł. Badając wtedy chorego znalazłem, że ma przynębiony wyraz twarzy, język obłożony, a przytém w przewodzie pokarmowym wysledziłem znaczne nagromadzenie kału, lubo stolec codziennie bywał obfity. W moczu ani w dniu poprzednim ani z nocy ani téż w moczu oddanym w czasie badania białka nie było ani śladu. Uważając przepelnienie kałem

przewodu pokarmowego za przyczynę nadmienionych zaburzeń ogólnych poleciłem choremu, aby zaprzestał leczenia zdrojowo-kąpielowego, zachował ścisłą dyjetę i użył oleju rącznikowego. Ten ostatni wkrótce sprawił kilka obfitych wypróżnień stolcowych. W moczu oddanym pod wieczór wystąpił ślad białka zaledwie dostrzegalny. Na drugi dzień, 14 lipca, stan chorego nie poprawił się, nie odzyskał on ani humoru ani łaknienia, język miał obłożony, a w przewodzie pokarmowym znalazłem lubo mniejsze to przecieź jeszcze znaczne nagromadzenie kału; dla tego poleciłem mu, aby powtórnie użył oleju rącznikowego. Mocz z nocy nie zawierał białka, ale w moczu drugim, oddanym około południa, wystąpiła bardzo duża ilość białka, nie znalazłem w nim jednak ani wałeczków ani ciałek krwi lub ropy, jedynie tylko kryształki kwasu moczowego i nieliczne kryształki szczawianu wapniowego. 15 lipca stan ogólny o tyle się zmienił, iż nieco poprawiło się łaknienie, język był mniej obłożony, a w przewodzie pokarmowym nie było większego nagromadzenia kału. Badając skrzętnie chorego przez trzy tygodnie kilkanaście razy nie znalazłem wybitniejszych zmian w żadnym narządzie; zdziwiłem się przeto, skoro tym razem spostrzegłem znaczny obrzęk śledziony, schodzący na 4 palce poniżej łuku żeberowego. Obrzęk ten był bardzo miękki, ciastowaty, a dotykanie go sprawiało choremu nie tyle bólu, ile raczej doznawał on bardzo niemilego uczucia. To spostrzeżenie było dla mnie tém dziwniejszém, iż poprzednio, przed owém nagromadzeniem się kału, stanowczo stwierdziłem, że nie było obrzęku śledziony; nadto nie mogłem wynaleźć żadnych podstaw do rozpoznania zakażenia zimniczego czyto dawniejszego czytém świeżego. Ponieważ obrzęk śledziony był bardzo miękki, ciastowaty, przeto wstrzymałem się na razie od podania innych leków, a zastosowałem prąd przerywany na okolice śledziony. Po dziesięciu minutach faradyzacji obrzęk wybitnie zmniejszył się i stał się o tyle twardszym, że można było wybadać grubość jego brzegów. Ciepłotę od tego czasu badałem 3 razy dziennie, ale przez cały bieg choroby nie wystąpiła w niej żadna nieprawidłowość. W moczu z nocy białka było bardzo dużo w moczu w dwie godziny później oddanym (zaraz po faradyzacji) był zaledwie dostrzegalny ślad białka, w moczach zaś następnie oddawanych wcale nie było białka. 16 lipca, Stan chorego cokolwiek polepszył się; nie czuł on już niesmaku w ustach, łaknienie powróciło, usposobienie jego było weselszém. W moczu oddanym po nocy nie było białka, w następnym zaś był ślad zaledwie dostrzegalny, a potem białka wcale nie było. Nadto kilkakrotnie badałem mocz pod względem ilości uroksantyny i zawsze znajdowałem jej powiększenie, raz mniejsze, innym razem znaczniejsze. 17 lipca. Chory czuje się dosyć dobrze, ale narzeka, że po wstaniu z łóżka doznawał dosyć silnego bólu w okolicy śledziony. Przy badaniu znalazłem śledzionę znacznie mniejszą niż przedtém, tuż pod łukiem żeberowym, o brzegach dosyć grubych, była ona jednak dosyć miękką. Zastosowałem znowu prąd przerywany, poczem śledzioną tak się zmniejszyła, że jej wymacać nie mogłem. Mocz z nocy nie zawierał białka, w moczu zaś drugim znalazłem ślad tegoż, a w następnym moczu znowu białka nie było. 18 lipca. Chory znowu jest więcej zgnębnym, lubo mu nie dokuczają. Ma on dobry apetyt i sen, czuje się jednak osłabionym, czuje, że dawna jego choroba wróciła. Nie byłem w stanie znaleźć żadnych zmian w ustroju, a wielkość śledziony była prawidłową. W moczu z nocy białka nie było, ale

znaczną jego ilość znalazłem w moczu następnym, a w późniejszych znowu go nie było ani śladu. To okresowe, lubo nie zbyt regularne, zjawianie się białka w moczu, również zjawienie się dużego obrzęku śledziony, dla którego nie mogłem znaleźć należytej przyczyny, przemawia za tē, iż to zaburzenie polega na zboczeniu w czynności nerwów, i to mnie nakłoniło, iż poleciłem choremu, aby używał rano i wieczór po 0·5 gm. chloranu chininu. 19 lipca. Skutek tego leku był bardzo dobrym, gdyż chory czuł się więcej ożywionym, silniejszym, a białka w moczu wcale nie było. Dla zapewnienia się jednak, czy polepszenie przypisać należy działaniu chininu, poleciłem, aby chory go nie używał, a natomiast brał dalej kąpiele gazowo-wodne naprzemian z borowinowemi. 20 lipca. Stan chorego nie pogorszył się, w drugim jednak moczu wystąpił ślad białka a w następnych moczach znowu go nie było. 21 lipca. Chory w ogóle czuje się mniej ożywionym, nieco osłabionym. W moczu po wstaniu z łóżka znalazłem mały ślad białka a w drugim moczu po kąpieli gazowo-wodnej, oddanym o godzinie 12tej, ilość białka była bardzo duża. Poleciłem choremu, aby używał rano i wieczór po 0·5 chloranu chininu w proszkach. 22 lipca. Stan chorego znowu polepszył się. W moczu tak pierwszym jak drugim znalazłem zaledwie dostrzegalny ślad białka, a w dalszych moczach go nie było. 23 lipca. W moczu z nocy ślad białka, w moczu drugim znalazłem dużo białka, w następnych zaś moczach białka nie było. 24 lipca. Znowu chory czuje się gorzej, czuje się osłabionym, przygnębnym, ale nie mogłem wykazać żadnych zmian w ustroju. W moczu z nocy znalazłem białka dużo, a w drugim moczu bardzo dużo. Poleciłem, aby chory więcej się już nie kąpał, a używał rano i wieczór po 1·0 chloranu chininu w roztworze. 25 lipca. W moczu pierwszym i drugim białko było jednakowo w dużej ilości, a potem go nie było. 26 lipca. W moczu z nocy był wyraźny ślad białka, w moczu drugim nie było żadnego śladu, w moczu trzecim znowu ślad białka, a potem nie mogłem go wykryć. 27 lipca. W moczu pierwszym nie białka nie było, podczas gdy w drugim i trzecim było go dosyć dużo, a potem znowu białko zginęło. 28 lipca. W moczu pierwszym nie było białka, w drugim był ślad zaledwie dostrzegalny, a w następnych znowu białka nie było. Ponieważ chory narzeka na niemiłe, uboczne zaburzenia, wywołane działaniem chininu, a z drugiej strony ponieważ nie mogłem dopatrzeć się, aby chinin istotnie wpływał czyto korzystnie, czytēz niekorzystnie na zjawianie się białka w moczu, przeto zaniechałem używania tegoż, i podania jakiegokolwiek innych środków, mając to na celu, aby przez pewien czas dalej badać chorego, zanim przedsięwezmę dalsze leczenie. 30 lipca. W żadnym moczu przez cały dzień nie było białka. 31 lipca. W moczu z nocy dużo było białka a w następnych moczach tego dnia wykryć go nie mogłem, poczem przez dwa dni moczu nie badałem z powodu nieobecności chorego. 3 sierpnia. W moczu z nocy nie było białka, w moczu drugim znalazłem ślad jego a w moczu trzecim ślad zaledwie dostrzegalny. Chory nie widząc poprawy swego stanu zdrowia oświadcza, że ma zamiar opuścić Krynice, nie wie jednak, gdzie się ma udać, gdyż wiele już środków i sposobów le-

czniczych wypróbował, a wszystkie go zawiodły. Poradziłem mu, aby przeprowadził leczenie zimną wodą w jednym z zakładów, do którego miał się wprost udać.

Przypadek tutaj opisany nie jest podobnym do żadnego z opisanych w literaturze, a przy jego rozważaniu nasuwa się na myśl wiele zagadnień. Ale zbyt śmiałym byłoby moje usiłowanie, aby wyjaśnić całą genezę zjawisk, a to tē, więc, że fizylogija nie ukończyła jeszcze swych prac odnoszących się do wydzielania moczu, a pojawianie się w nim białka w ogóle nie jest należycie wytłumaczone. Zastanawiając się jednak nad tym przypadkiem należy przede-
stkiem przypomnieć, jakie obecnie panują poglądy na przyczynę występowania białka w moczu.

Przeciw zmianie w przybłonkach kanalików moczowych i naczyń kłębków Malpighiego jako istotnej a ogólnej przyczynie białkomoczu obecnie występują niemal wszyscy badacze. a upatrują ję w zmienionej mieszance krwi lub w zmienionem krążeniu w nerkach.

Czy zmieniona mieszanka krwi sama przez się może być istotną a ogólną przyczyną białkomoczu (Stokvis, Magendie, Semmola), tego nie zdołano do dziś dnia ani należycie poprzeć ani tēz obalić. Być bardzo może, że w niektórych przypadkach chorobowych dałoby się to przypuszczenie słusznie przyjąć, ale nie można go zastosować do wszystkich przypadków białkomoczu. Rozróżniano tēż różne tego rodzaju białkomocze i tak: *albuminuria alimentaria* (Gubler, Brunton, Power), *alb. haematogena* (Bamberger), *alb. regulatoria* (Rosenbach).

W ostatnich czasach powszechnie przyjęto, iż występowanie białka w moczu zależy od zmienionego krążenia krwi w nerkach. Pominąwszy rozmaite tłumaczenia szczegółów zwolenników tēj hipotezy można rozdzielić na trzy grupy. Jedni z nich sądzą, że białko pojawia się w moczu skutkiem zwiększonego parcia krwi w kłębkach Malpighiego, gdyż roztwór białka tē, łatwiej przechodzi przez błony, pod im większēm znajduje się ciśnieniem (Ludwig, Herrmann, Overbeck)¹⁾ a Bartels nadto przypuszcza, iż możebną jest zmiana w ścianach naczyń. — Drudzy za przyczynę białkomoczu uważają z mniejszone parcie krwi, tłumacząc to w ten sposób, iż przez to przepełniają się żyły nerkowe, i zwiększa się parcie w kanalikach moczowych (Edlefsen, Wolkenstein, Runeberg, Fischl). W końcu inni badacze, głównie Charcot a także Bamberger, Posner, Litten, wyprowadzają zjawianie się białka w moczu z przyczyny powolniejszego krążenia krwi w nerkach, gdyż przez to krew dłużej styka się ze ścianami naczyń włosowatych, a więc przez nie białko przesączać się może. Z tego okazuje się, że sprawa zjawiania się białka w moczu nie jest dostatecznie wyjaśnioną, gdyż żadna z przytoczonych tutaj hipotez nie tylko nie uzyskala powszechnego uznania, ale każda z nich tak widocznie jest niedostateczną, iż nie zadowala samego autora, bo niemal każdy z nich robi pewne dodatki odnoszące się czy to do zmian w jakości krwi, czy tēż do zmian w ścianach naczyń, a któreto ostatnie mają zależeć od czynności nerwów.

Odnosnie do opisanego tutaj przypadku białkomoczu przedewszystkiē, należy wykluczyć działanie zaduchu zi-

¹⁾ Do tego poglądu przyłączyłem się w r. 1877 dostrzegłszy przy doświadczeniach nad związkiem między chłoniem a wydzielaniem moczu (Pamiętnik Tow. lek. warszawskiego 1877), iż u królików po podaniu około 100 gm. wody zawsze występował białkomocz trwający około 4 godzin.

mniczego, a to, zdaje mi się, że nie nasuwa wielkiej trudności. Nie mogłem podejrywać samego zakażenia zimniczego, albowiem 1) chory nie przebywał zimnicy, 2) nie mieszkał w okolicach malaryjnych, 3) przy licznych badaniach przez trzy tygodnie po przybyciu chorego do Krynicy, pomimo bacznej w tym kierunku uwagi, nie dostrzegłem powiększenia śledziony, 4) nigdy nie dostrzeżono podniesienia się ciepłoty ciała, 5) białko w moczu nie występowało ściśle okresowo ale dosyć nieregularnie, 6) chinin nie wywierał widocznego wpływu. Również nie wydaje mi się prawdopodobnym, aby obrzęk śledziony, który znalazłem w dniu 15 lipca, pochodził od ostrego zakażenia zimniczego, a to z następujących przyczyn: 1) Krynica jest miejscowością wolną od zimnicy, nie występuje ona u stałych jej mieszkańców; 2) chory mieszkał w domu suchym, w pokoju słonecznym na 2gim piętrze; 3) nie wystąpiło ani raz podniesienie się ciepłoty; 4) chinin nie usuwał cierpienia mimo wybitnych objawów zatrucia; 5) obrzęk śledziony nie był takim, jakim zwykle bywa w zakażeniu, tj. dosyć twardej o grubych a gładkich brzegach, ale był bardzo miękkim, ciastowatym; 6) według opowiadań chorego przy pierwszym badaniu takie same ogólne zjawiska chorobowe występowały po paru tygodniach pobytu w Szwajcaryi jako też w Zakopanem, i te zjawiska trwale utrzymywały się przez lat kilka. Daleko łatwiej można tu wykluczyć, iż zaburzenia dostrzeżone w tym czasie w przewodzie pokarmowym nie były przyczyną przemijającego zjawiania się białka w moczu, albowiem występowało ono poprzednio bez tych zaburzeń, a utrzymywało się obecnie po ich usunięciu. Zdaje mi się, że w tym przypadku najprawdopodobniej przyczyny zjawiania się białka w moczu szukać należy w zmienionej czynności nerwów, które pośredniczą w krążeniu krwi w nerkach.

Równocześnie z pojawianiem się białka występowały tu pewne zbożenia w uastroju umysłowym: przygnębienie, zwątpienie, płaczliwość; nadto występowało ogólne uczucie osłabienia, którego żadną miarą wyprowadzać nie można z ubytku białka, gdyż to wydalalo się w małej tylko ilości, a chory miał doskonały apetyt i dobrze się odżywiał; w końcu z pojawianiem się białka w moczu występowała niezdolność płciowa, a ustępowała z ustąpieniem tego przypadku chorobowego. Nasuwa się przeto pytanie, czy istniał tu jaki związek między temi rozmaitemi zaburzeniami. Zdaje mi się, że nie znajdziemy podstawy, aby temu zaprzeczyć, ale z drugiej strony nie zdołamy rozstrzygnąć, czy jedno z nich za przyczyny a inne za skutki uważać należy, czy też należałoby je przyjąć jako objawy współrzędne. Moje osobiste zapatrywanie przechyla się do tego ostatniego przypuszczenia, i zaliczam ten przypadek do grupy mało jeszcze zbadanych zaburzeń chorobowych zwanych nieomogą nerwową, któreto zaburzenia mają się szerzyć na podstawie zbożeń w czynności nerwów naczynio-ruchowych, a jak wiadomo, mogą się one przeważnie usadawiać w rozmaitych narządach: w sercu, w żołądku, w nerwach czuciowych, nie pomijają też narządu władz umysłowych. W tym przypadku usadowiłyby się głównie w narządzie moczopłciowym.

Wystąpienie obrzęku śledziony, dla którego należało wykluczyć pochodzenie zimnicze, możnaby nawiązać z resztą przypadków chorobowych: możnaby przypuszczać, że ta sama przyczyna, która sprawiła zbożenie w czynności nerek, mogła także wpłynąć na powiększenie się tego narządu. Jeżeli się jednak uwzględni, że ten obrzęk śledziony wystąpił równocześnie z zaburzeniami w przewodzie pokarmowym, że

łatwo dał się usunąć, a jego ustąpienie przypada prawie w tymże czasie, w którym ustąpiły zbożenia w narządzie trawienia; to niemniej jest prawdopodobnym ściślejszy związek między temi dwoma przypadkami chorobowymi nie zależnie od reszty zaburzeń.

V. Oceny i sprawozdania.

Melcher i Ortmann: O przeszczepieniu trądu na królika.

Ostatni badacze zajmujący się szczepieniem trądu, Damsch i Vossius, przyszli do wyniku, że laseczniki, mające być przyczyną trądu, rozwijają się i mnożą w ustroju zwierzęcym. Nie udało im się jednak wywołać ani ogólnego zakażenia zwierząt szczepionym jadem, ani też sprowadzić takiego schorzenia wewnętrznych narządów, któreby niewątpliwie odnieść można było do przeniesienia się jadu z miejsca szczepienia za pośrednictwem krążenia. Z doświadczeń wspomnianych badaczy wynika tylko, że najbliższe sąsiedztwo miejsca szczepienia ulega z wszelką pewnością zakażeniu. Okoliczność ta świadczy najwymowniej, że ustrój królika stanowi przydatną glebę dla rozwoju laseczników trądu. Ujemny wynik wspomnianych doświadczeń tłumaczy Melcher i Ortmann zbyt długim okresem wylegania. Do wypowiedzenia tego zdania uprawniają ich doświadczenia, uwieńczone pomyślnym rezultatem.

Dnia 6 Kwietnia 1884 r., wszczepili oni dwom królikom maleńkie cząsteczki guza trądowego do przedniej komórki oka. Guz pochodził z człowieka, cierpiącego na trąd skórny (*lepra nodosa*). U jednego królika nie wywołało szczepienie żadnej reakcji ze strony oka, gdy tymczasem u drugiego wystąpiło lekkie przyémienie rogówki i wytworzył się zrost tęczówki z rogówką (*synechia anterior*). Pierwsze zwierzę zdechło niestety w krótkim czasie. U drugiego królika przebieg pooperacyjny był z wyjątkiem wspomnianego zaćmienia rogówki i jej zrostu z tęczówką wcale zadowolający. Dnia 13 lutego 1885 r., a więc po upływie mniej więcej 300 dni od operacji, zwierzę bez poprzednich objawów chorobowych nagle zdechło.

Badanie ogolonej skóry królika nie wykazało żadnych zmian. Wewnętrzne narządy, z wyjątkiem płuc, nie przedstawiały również żadnych zmian, gołem okiem dostrzegalnych. Płuco prawe w dolnych swych częściach jest zbitniejsze, barwy szaroczerwonej, i posiada drobniutki, białawy nalot. Warstwy mięszu płucnego przylegające do opłucny mieszczą w sobie odosobnione guzki twarde, wielkości główki szpilki, barwy szarawej. Niektóre guzki zlewają się w gromadki wielkości grochu. Na przekroju posiadają guzki szaro-żółtawą barwę i są oddzielone od tkanki płucnej żółtą otoczką. Opłucna émawa, wejrzenia ziarnistego. Tu i ówdzie wiszą guzki, wielkości soczewicy, przyczepione do opłucny zapomocą cienkich szypulek. Płuco lewe przedstawia te same zmiany, tylko w mniejszym stopniu. Przy staranném badaniu całego płuca okazało się, że zmiany chorobowe umiejscowiły się tylko w powierzchniowej warstwie mięszu płucnego — i głównie w samej opłucny, gdy tymczasem środkowe części płuc były zupełnie zdrowe. — Podobne guzki i zgrubienia, jak na opłucny, napotkano także na ściennéj blaszce osierdzia i w naczyniówce oka szczepionego.

Jakkolwiek zmiany w płucach zdawały się na pierwszy rzut oka odnosić do świeżej, ostrój gruźlicy, to przecież obecność guzków w osierdziu i naczyniówce kazała domyślać się, że zmiany te zawdzięczają zaszczeponemu trądowi

swe powstanie. Badania drobnowidowe wspomnianych guzków wykazały niewątpliwie, że zmiany opisane były przyrody trądowej. Zdołano bowiem wykryć wszędzie gromadki laseczników, właściwych trądowi.

W otoczeniu blizny rogówkowej napotkano naciek zapalny, a w nim komórki już to małe, okrągłe, lub wrzecionowate, już też komórki większe, mieszczące w sobie gromadki laseczników. Nadto udało się badaczom odszukać w bliznie maleńki kawałeczek tkaniny, która wprawdzie sama nie barwiła się, ale posiadała dość liczne laseczniki, po części źle się barwiące. Ten szczątek tkaniny uważają autorowie za resztę wszczepionej tkanki trądowej. — W tęczęwce, w wyrostkach rzęskowych i w naczyniówce znaleziono liczne ogniska zapalne, w których znajdowało się mnóstwo komórek, zawierających laseczniki. Guzki mieszczące się w płucach są otoczone dosyć szeroką, czerwonawą obwódką. Obwódka ta składa się z drobnutkich, okrągłych czerwonych ognisk, blisko siebie ułożonych. Przy silnych powiększeniach (immersya $\frac{1}{15}$) przekonać się można, że owe drobnutkie ogniska, złożone są z okrągłych i owalnych komórek, naszpikowanych formalnie lasecznikami. Uwydatnić trzeba, że przeciwnie w nekrotycznych środkowych częściach opisanych guzków napotkano tylko bardzo nieliczne, odosobnione prątki. Autorowie sądzą, że udało im się dopatrzeć związku laseczników z naczyniami krwionośnymi. Na podłużnych bowiem jak i poprzecznych przekrojach ścian naczyniowych widzieli liczne szeregi wielkich komórek, wypełnionych lasecznikami. Również napotkali liczne prątki wewnątrz komórek śródbłonna naczyń — a w świetle naczyń znajdowały się tu i owdzie komórki, większe od białych ciałek krwi, mieszczące w swém wnętrzu laseczniki. — W guzkach pokrywających opłucną i osierdzie wykryto również gromady laseczników.

Na poparcie, że opisane zmiany były przyrody trądowej, przytaczają autorowie, że laseczniki napotkano tylko wewnątrz komórek, a wiadomo, że wyłącznie śródkomórkowe rozmieszczenie laseczników cechuje tylko guzki trądowe. Wprawdzie Leyden wykazał, że laseczniki gruźlicze znajdują się także wewnątrz komórek pęcherzyków płucnych — nie należy jednak zapominać, że laseczniki gruźlicze znajdują się nie tylko w komórkach olbrzymich, ale także we wszystkich innych składnikach tkaninowych. Najwięcej atoli przemawia na korzyść laseczników trądowych okoliczność, że laseczniki badane barwiły się we wszystkich alkalicznych rozczynach anilinowych szybciej, niż laseczniki gruźlicze.

W końcu nadmieniają autorowie, że zmiany w płucach zmarłych skutkiem trądu uważano dotychczas za zmiany suchotnicze. Widocznie nie badano dokładnie płuc, albo też nie znaleziono laseczników trądowych z powodu silnego już rozpadu mięszu płucnego. (*Berl. klin. Wochenschr.* 1885. Nr. 13).

Dr. Prus.

Volkman: O gruźlicy ze stanowiska chirurgicznego.

Na Zjeździe niemieckich chirurgów w Berlinie miał Volkman bardzo wyczerpujący wykład o gruźlicy, oparty na doświadczeniach i spostrzeżeniach wyłącznie przez chirurga poczynionych. Pobudką do tak szczegółowego w tym kierunku omówienia gruźlicy była okoliczność, że doświadczenia chirurgów nie zawsze licują z zapatrywaniem klinicystów. Wiadomo, że na sąd o klinicznym znaczeniu gruźlicy wpłynęły głównie dwie grupy faktów, a mianowicie 1) niemal nieuniknione zejście śmiertelne lub w ogólności ogromne

niebezpieczeństwo, istniejące w gruźliczym schorzeniu wewnętrznych narządów, i 2) powszechne przekonanie, że gruźlica jest chorobą zakaźną, że szczepienie lub wstrzyknięcie masy gruźliczej do krwi wywołuje zawsze ostrą, ogólną gruźlicę i że lasecznik gruźlicy jest niewątpliwie swoistym jadem tej choroby.

Wprawdzie szczepienie i inne odnośne doświadczenia wyjaśniły powstawanie ogólnej gruźlicy prosówkowej, nie zdołały jednak wywołać takich miejscowych schorzeń, któreby można było porównać z ogniskowemi schorzeniami, z jakimi chirurg ma do czynienia. Okoliczność ta jest tém większej doniosłości, jeżeli się uwzględni, że ogniskowe schorzenia gruźlicze, np. skóry, kości, stawów i t. p. nader rzadko sprowadzają gruźlicę prosówkową, i że sprawa chorobowa nosi przez bardzo długi czas cechę li tylko miejscowego schorzenia. Że mimo to wielu lekarzy dopatruje się przy każdym ogniskowym gruźliczym schorzeniu gruźlicy płuc, pochodzi to stąd, że nauka o gruźlicy rozwinęła się głównie na podstawie badań gruźlicy, umiejscowionej w płucach.

W ostatnich 15 latach w obec udoskonalonego sposobu badania prątków powiększyły się doświadczenia o gruźlicy ze stanowiska chirurgicznego tak znacznie, że Volkman z pobudek powyżej wyluszczonej uważa sobie za obowiązkiem przytoczyć treściwie wyniki swych spostrzeżeń.

Gruźlica skóry i tkanki podskórnej. Toczy (lupus) jest czystą formą gruźlicy skóry. Występuje nawet u osób, u których dziedziczność nie odgrywa żadnej w tym względzie roli. Toczy przejść może w inną formę gruźlicy skórnej. Od toczenia odróżnić należy wrzody gruźlicze, przydarzające się przeważnie u dzieci. Pierwotnie uważano te wrzody za owrzodzenia żółtawe. Gruźlica tkanki podskórnej międzymięśniowej, okołostawowej, jest nader rzadką. Zazwyczaj zostaje ona w związku z pierwotnym siedliskiem choroby w gruczołach limfatycznych, w kościach lub w stawach, przyczem uwydatnić należy, że pierwotne ognisko jest czasem nadzwyczaj małe, i z tego względu przy operacji łatwo przeoczonem być może. Ropnie występujące w gruźliczym próchnieniu kręgów należą do tej kategorii gruźlicy.

Z pośród 57 przypadków tego rodzaju udało się Volkmanowi uzyskać w 23 przypadkach rychłozrost po należytem otwarciu ropni. Pierwotne schorzenie gruźlicze tkanki podskórnej przydarza się u małych dzieci pod postacią zbitych płaskich guzów w skórze (*gommes tuberculeuses*). Guzy te wkrótce miękną i przebijają skórę. Przez wczesne otwarcie guzów i wypuszczenie ropy goją się takowe zazwyczaj szybko. Czasem drąży ropa w głąb i powstają wielkie głębokie ropnie gruźlicze. Ropnie gruźlicze są zawsze otoczone właściwą fijołkowo-szarą lub żółto-szarą błoną, kilka milimetrów czasem grubą, ubogą w naczynia, a wyszczelną licznemi gruzelkami. Błonę tę można łatwo odluszczyć od zdrowej sąsiedniej tkanki. Jeżeli po otwarciu ropni o treści sérowatej natrafi się na rozlane zsérowacenia mięśni, to schorzenie tego rodzaju odnieść należy do kiły i uważać za zsérowaciale kilaki. Tu brak jest wspomnianej błony, która cechuje li tylko schorzenia przyrody gruźliczej.

Gruźlica błon śluzowych dostępnych dla chirurga. Gruźlica języka występuje już to pod postacią wrzodów, już też w formie guzów. Odosobnione wrzody gruźlicze z grzybiastemi wybijalosciami i stwardniałem otoczeniem łatwo pomieszać można z rakiem języka, szczególnie u osób podeszłych wiekiem. Tymczasem formę guzową gruźlicy języka trudno odróżnić w początku od kilaków.

Dopiero dalszy przebieg, mianowicie sérowate rozmięknienie guza i przemiana w ropień daje właściwą w tej mierze wskazówkę. Gruźlicę gardła i podniebienia widział Volkmann tylko u młodych osób w okresie pokwitania. Tu pojawiają się płaskie, wielkości soczewicy, zlewające się wrzody o podstawie żółtawej, pomiędzy którymi to wrzodami spostrzedz można przy silném oświetleniu odosobnione gruzelki prosówkowe. Wrzody te usadawiają się na lukach podniebiennych, na tylnej ścianie podniebienia miękkiego i przelyku. Czasem następują zrosty podniebienia z tylną ścianą przelyku tak znaczne, że jama przelykowa zamkniętą jest zupełnie od jamy nosowej. Kiła nie sprowadza podobnych zrostów, lecz raczej rozległe ubytki. Na błonie śluzowej nosa tworzące się wrzody gruźlicze nazywa autor *ozaena tuberculosa*. Na wargach widział Volkmann dwa razy głębokie gruźlicze wrzody. Fistula ani rozwija się najczęściej na tle gruźliczym. Jest to już od dawna znaną rzeczą. Po przebiegu się odosobnionego wrzodu gruźliczego usadowionego w jelicie rozwija się czasem zwolna zapalenie okątnicowe (*perityphlitis*), połączone z wytworzeniem się wielkich ropni gruźliczych i przetok.

(Dok. nast.)

VI. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie zwyczajne Tow. lek. krak. z dnia 18 marca 1885.

Przewodniczący kol. prof. Rosner. Członków obecnych 25.
Gość Dr. Halski z Wiednia.

1) Sekretarz odczytał streszczoną osnowę obrad nad wnioskiem kol. Świątka, zniierzającym do skuteczniejszego wspierania wdów i sierot po zmarłych lekarzach, oraz opinię Komitetu co do tego wniosku, zredagowaną przez kol. Domańskiego jako sprawozdawcę. Przyjęto.

2) Kol. W. Piasecki mówił: „o stosowaniu hydroterapii w porze zimowej“.

3) Kol. Jan Rosner opisał przypadek z kliniki prof. Madurowicza: „Zarośnięcie ujścia pochwowego błoną dziewiczą, otok ropny pochwy i macicy“. (Ogłoszony już w „Przeglądzie Lekarskim“).

W dyskusji zabiera głos kol. prof. Madurowicz, który mniema, że przypadek opisany nie dla tego należy do rzadkich, że przedstawiał zarośnięcie pochwy w skutek błony dziewiczej nieprzebitej, lecz dla tego, iż po rozcięciu tej błony zamiast oczekiwanej i zazwyczaj w podobnych przypadkach okazującej się krwi wypłynęła ciecz rzadka, ropiasta. Przypadki, w których w takich razach wypuszczamy krew, nie są tak rzadkie; co rok w tutejszej klinice zdarza się jeden lub dwa. Przeciwnie, takie w których nie wypływa po nakłóciu lub nacięciu krew lecz inna ciecz, należą do bardzo rzadkich, bo dotąd znamy podobnych trzy lub cztery. Dalej przypadek ten jest ważny wobec różnych teoryj powstawania i działania bakteryj, że ropa tu powstała w przewodzie zupełnie zamkniętym, z tego powodu sądzi, że prątki kuliste lub ich zarodniki musiały się tu znajdować w ciele, ale w stanie obojętnym, nieszkodliwym dla organizmu, a dopiero po nagromadzeniu się wydzielanej pierwotnie cieczy, czyto krwawej, czy śluzowej, która nie miała naturalnego odpływu, rozwijać się i mnożyć poczęły jako w glebie przyjaznej, wywołując zamianę tej cieczy na ropiastą. Na to zapatrywanie zgadzają się biorący udział w dyskusji koll. Zarewicz, Mars, Głuziński i Zaremba.

Sekretarz.

Dr. Dobruchowski.

Sprawozdanie z posiedzenia członków Wydziału lekarskiego Tow. Przyj. Nauk Poznańskiego z d. 9 stycznia 1885.

Obecnych członków sześciu i gość Dr. Kittel z Franzensbadu. Do przewodniczenia zaproszono kol. Świderskiego.

Wicherkiewicz wygłasza swój odczyt „o kokainie i jego wartości leczniczej, mianowicie w dziedzinie okulistyki“. Odczyt ten umieszczonym został w Przeglądzie Lek.

W rozprawie nad powyższym tematem zabiera głos kol. Koszutski zapytując się, azali prelegent używał także kokainu poskórnie, na co tenże potakująco odpowiadając w krótkich słowach streszcza przebieg dość znacznego zapalenia tęczo-wko-rzęskowego towarzyszącego zaźmie urazowej, w którymto przypadku bóleści znaczne pozbawiające chorego snu i daremnie zwalczane wypróbowanymi środkami zadziwiająco prędko ustąpiły na 24 godzin po podskórnem zastrzyknięciu 0,01 chlorku kokainu.

Następnie kol. Koszutski zwraca uwagę na odmienne od dawniejszego postępowania Listera przy operacjach i opatrywaniu ran. Lister odrzucając dotychczasowe swe środki przeciwnie i odwietrzające używa do opatrunku tylko połączenia białka z sublimatem. Nawigując do tego wyraża kol. Koszutski przekonanie, że w naszych stosunkach kwas karbolowy nie tak prędko w chirurgii porzuconym zostanie, a ze względu na to, wita nowy przez chemika Liebiga sporządzony wytwór kwasu karbolowego we formie trwalszych kryształków, które w oddzielonych już częściach w papierze przechowywane ułatwiają lekarzowi prędkie przyrządzenie odpowiednio silnych roztworów.

Po zakończeniu części naukowej posiedzenia, przystąpiono do wyboru zarządu. Dotychczasowy zarząd postanowiono przez aklamacyję w urzędowaniu zatwierdzić. W końcu zdaje sekretarz sprawę ze stanu kasy.

Dr. Wicherkiewicz.

Sprawozdanie z posiedzenia członków Wydziału lekarskiego Tow. Przyj. Nauk poznańskiego z dnia 6 lutego 1885.

Obecni koledzy: Świderski, Koszutski, Zielewicz, Kapuściński, Święcicki, Osowicki, Stan i sekretarz. Przewodniczy posiedzeniu kol. Świderski.

Protokół odczytano i podpisano. Załatwiono również sprawę czytelnik lek.

Kol. Osowicki przedstawia następnie 5-letnią dziewczynkę, u której przed kilku miesiącami wypitował kolano, przyczem tak kość goleniowa, jakoteż udowa w znacznym rozmiarze z powodu ognisk gruźliczych musiała być wyciętą. Przypadek ten korzystny dał wynik, gdyż kostnina przedstawia się dobrze stężoną, a cała odnoga tylko 2cm. krótszą od drugiej nogi. Do opatrunku użyto jodoformu w bardzo znacznej ilości bez zakażenia.

Kol. Koszutski wspomina o chorobach obecnie nagminnie panujących (zimnica i błonica z płonicą, żarnice, krztusiec, zapalenie płuca i gardła).

Następnie wzywa przewodniczący, gdy kol. Zielewicz w kilku słowach pośmiertne zrobił wspomnienie o zmarłych niedawno kolegach Gustawie Piotrowskim, Brodowiczu i Żulińskim, obecnych do oddania cześci zmarłym członkom przez powstanie, co też nastąpiło.

W końcu przedkłada sekretarz przysłane dla sekcji dzieło prof. Szokalskiego pod tytułem: „Początek i rozwój umysłowości w przyrodzie“.

Dla spóźnionej pory uproszono kol. Święcickiego, ażeby zapowiedziany odczyt swój „o płodach zbutwiałych“ zechciał na następnem wygłosić posiedzeniu.

Dr. B. Wicherkiewicz.

VII. 14ty Zjazd Towarzystwa niemieckich chirurgów w Berlinie (dnia 8go — 11go kwietnia 1885 r.)

Dnia 8go b. m. w południe zagał Langenbeck w wielkiej sali Uniwersytetu berlińskiego pierwsze posiedzenie cztertnastego Zjazdu Towarzystwa niemieckich chirurgów. Oprócz wszystkich wybitniejszych osobistości lekarskich tutejszych, wzięło udział w posiedzeniach Zjazdu bardzo wielu chirurgów niemieckich i zagranicznych tak, że liczba uczestników dochodziła czterystu. Z lekarzy polskich brali udział prof. Mikulicz i Dr. Szymkiewicz z Krakowa, Drowie Chwat z Warszawy, Rydygier z Chełmna, Wysocki z Poznańskiego, Horoch asystent prof. Alberta z Wiednia, z Pragi zauważyłem między innymi Drów Wunsch-Zdehorskiego i Steppana.

W przemówieniu swém, które było niejako krótkim

sprawozdaniem z rozwoju Towarzystwa, zawiadomił L. po przystąpieniu do Towarzystwa 16tu nowych członków, wśród których są lekarze z Chicago, Holandyi i Dr. Haszimoto, dyrektor szpitala w Tokio w Japonii. Towarzystwo liczy obecnie 345 członków.

Naukowe rozprawy rozpoczął prof. Volkmann z Hali od wykładu o doświadczeniach poczynionych przez chirurgów wśród leczenia spraw gruźliczych¹⁾. Mowca nadmienił, że ogólne uznanie w oczach klinicystów zjednały sobie obecnie dwa zapatrywania. Pierwsze: że sprawy gruźlicze kończą się zazwyczaj śmiertelnie, a co najmniej, że wśród spraw tych w narządach wewnętrznych zagraża chorym bardzo wielkie niebezpieczeństwo; drugie: że gruźlica jest chorobą zakaźną, a prątek gruźliczy niewątpliwie przyrzutem tężę. Rezultaty jednakże doświadczeń klinicystów, którzy mają sobie powierzone t. zw. „szlachetniejsze“ narządy, nie zupełnie zgadzają się z rezultatami doświadczeń poczynionych przez chirurgów. Sprawy gruźlicze będące przedmiotem badania i leczenia chirurgicznego rzadko dają powód do ogólnego zakażenia, a jeżeli zakażenie takie nastaje, należy je nazwać raczej przypadkowym. Pochodzi to ztąd, że chirurdzy znajdują się zazwyczaj w położeniu znacznie korzystniejszym, narządy schorzałe są bowiem dostępne ich oku, albo też mogą sobie całe ogniska zakażne odsłonić i części schorzałe wydalić, a chirurgija jest obecnie w tym okresie rozwoju, że zabiegi pewne możnaby nazwać autopsyją na żyjącym. Wiele też pytań, dotyczących tój najważniejszej choroby doczeka się odpowiedzi ze strony chirurgów. W treściwem zestawieniu przedłożył V. schematyczny pogląd na sprawy gruźlicze skóry, błon śluzowych, kości, stawów, torebek ścięgniowych i gruczołów limfatycznych a ktokolwiek słyszał wykład ten, trwający przeszło godzinę, oparty na rozległym doświadczeniu, jakiego V. ma w tych kwestyjach obok Königa, nie domyśliłby się bez wątpienia, że badaczka tego zaliczają Niemcy do swoich lepszych fabulistów, który pod pseudonimem Ryszarda Leandra wzbogacił ojczystą literaturę swojemi: *Träumereien an französischen Kammermännern*.

Wykład następny prof. Brauna z Jeny o chirurgicznem leczeniu zagłoby jelit wywołał żywą dyskusję, poczem omówił Grimm (asystent prof. Bergmanna) rzadki przypadek chyluryi, obserwowany w tutejszej klinice.

Przedstawienia chorych i preparatów odbywały się w sali wykładowej i operacyjnej tutejszej kliniki chirurgicznej. Zauważyć muszę, że jakkolwiek w sali tój wspaniałej brało udział w pracach Zjazdu około 300 osób, nie można się było wcale użalać na duszność lub gorąco. Nie podobna w niniejszem sprawozdaniu wyliczać nawet tych demonstracyj, to też ograniczę się do wzmianki o najwięcej zajmujących. Docent Fehleisen (z Berlina), przedstawił szereg preparatów i rysunków mających zestawie zalety i wady metod operacyjnych, używanych celem wydobycia kamieni moczowych za pomocą cięcia. W związku z tą demonstracją był wykład Antala (z Budapesztu) o własnej modyfikacji operacji t. zw. wysokiego cięcia. Prof. Sonnenburg (z Berlina), okazał preparaty z dwóch przypadków wycięcia pęcherza moczowego, które się zakończyły niepomyślnie. Po wykładach Königa i Bramana (z Berlina), pierwszego: O nowej metodzie wycięcia stawu skokowego, drugiego: O operacji tętniaka tętnicy karkowej, najwię-

¹⁾ Sprawozdanie z tego wykładu podajemy powyżej. *Red.*

ciej zajęcia wzbudzało i żywe oklaski wywołało zdanie sprawy z doświadczeń podejmowanych przez Gärtnera, lekarza sztabowego, pracującego w państwowym Urzędzie zdrowia nad działaniem przeciwpasorzytnem i przeciwnilnym rozcynów kwasu karbolowego o różnym zgęszczeniu. Autor poddawał badaniu nie tylko skórę zwierząt, lecz także noże, inne narzędzia, jedwab, ręczniki itp. i przekonał się, że 3% rozczyn kw. karbolowego zabija w przeciągu kilkunastu sekund wszystkie zarodki pasorzytów znanych obecnie chirurgom. Kw. karbolowy jako *antisepticum* w wielu względach zasługuje na pierwszeństwo przed sublimatem, a zapatrywanie przeciwne nie jest uzasadnionem. (Prof. Mikulicz wypowiedział to zdanie już na zeszłorocznym Zjeździe w Berlinie, a następnie w *Przeglądzie Lek.*). W tym samym kierunku mówił Kimmel z Hamburga, który do tych samych doszedł wyników.

Popołudniowe posiedzenie we czwartek było widownią zapasów na temat gruźlicy, w których przedewszystkiem brali udział Volkmann i König; ze względu na przedmiot uczestniczył Koch tój gorącej rozprawie.

Posiedzenie przedpołudniowe w piątek obfitowało w zajmujące demonstracje, z których przedewszystkiem wspomnieć wypada o przypadkach *spinæ bifidae*, wyleczonych za pomocą wstrzykiwań jodu (100) przez Laugenbecka i za pomocą operacji przez Bergmanna. Nie mniej interesującym był przypadek szpary w podniebieniu, niekwalifikującej się do operacji zwykłej, w którym po operacji przez siebie zmodyfikowanej, a wreszcie po zastosowaniu obturatora, doprowadził prof. Wolff do niezwykłej w tych przypadkach poprawy mowy u dziewczynki 10letniej.

Do tego samego działu chirurgii jamy ustnej należały przypadki i preparaty przedstawione przez Rudophiego i prof. Sauera, ostatnie z tujejszego zakładu dentystycznego i przypadek prof. Rankego: Wypilowanie szczęki dolnej z powodu prawdziwego stężenia w stawie po jednej stronie — z rezultatem bardzo pomyślnym.

Z kolei nastąpiły demonstracje z zakresu chirurgii przewodu pokarmowego i moczowego. W dziale tym miała Polonia dwóch reprezentantów, pierwszym był Dr. Kajetan baron Horoch z Wiednia, który okazał i objaśnił rysunkami preparaty: jeden nerki wyciętej całkowicie, drugi śledziony wyciętej przez prof. Alberta; drugim Dr. Rydygier, który okazał preparaty z ostatnich wycięć żołądka dokonanych przez siebie, przyczem zauważył, że kobiety lepiej znoszą ten zabieg operacyjny niż mężczyźni. Z trzech kobiet operowanych wszystkie mają się zupełnie dobrze, podczas gdy u dwóch mężczyzn nastąpił wynik śmiertelny. Hacker, asystent prof. Billrotha z Wiednia, okazał preparaty z 2ch wycięć żołądka wykonanych w ostatnich czasach z rezultatem pomyślnym przez prof. B. i przez siebie. Statystyka prof. B. wykazuje, że na 18 operowanych uzyskano w 8miu przypadkach rezultat pomyślny.

Posiedzenie w auli rozpoczął Langenbeck od czytania dziękczynnych telegramów od Sir James Pageta i Józefa Listera, którzy zostali na pierwszym posiedzeniu wybrani członkami honorowymi Towarzystwa; poczem Bergmann przedstawił zapatrywania swoje na sprawę ucisku mózgowego (nie zgadzając się z zapatrywaniami prof. Adamkiewicza). Piękny tak co do formy jakoteż treści wykład wywołał żywe oklaski.

Przedostatnie posiedzenie rozpoczęto od dyskusji na temat o leczeniu końskiej stopy, odnośnie do wykładu Bessel-

Hagena o leczeniu tego zбочenia za pomocą wyjęcia kości skokowej. Lanenstein z Hamburga powrócił jeszcze do tematu o wycięciu żołądka: metoda jego ma na celu skrócić trwanie operacji do 2 $\frac{1}{2}$ godziny, którą dotąd wykonywa się przez 4 do 5 godzin. Esmarch przedstawił szereg przyrządów własnego pomysłu z zakresu chirurgii polowej; Kummel (z Hamburga) chorego operowanego według metody prof. Mikulicza. Wreszcie wszczęła się obszerna rozprawa nad operacjami wargi zajęczęj.

Ostatnie posiedzenie wypełniły sprawy administracyjne. Ze sprawozdania kasowego okazało się, że Towarzystwo ma obecnie 56.000 m. majątku. Budowa własnego domu mającego służyć wyłącznie na cele Tow. chir. niem. będzie niebawem możliwą. Po kilku krótkich wykładach i demonstracjach wybrano przewodniczącym przyszłego Zjazdu prof. Langenbecka.

Po tym posiedzeniu podejmował prof. Mikulicz na Zjeździe obecnych Polaków i Czechów ucztą w hotelu „Kaiserhof“. W gronie tem był również inżynier p. Saré, który już od kilku dni zwiedza tutejsze zakłady naukowe.

Berlin d. 12 kwietnia 1885.

Dr. Schaitter.

VIII. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Sprawozdanie o przebiegu chorób nagminnych w Galicyi w marcu 1885.

Tyfus brzuszny, który w lutym panował w 96 miejscowościach, 36 powiatów, rozszerzył się w marcu na 103 miejscowości 34 powiatów. Najwięcej nawiedzonych tą chorobą gmin było w powiecie mościckim (12 gmin), jaworowskim (11), grodeckim (8) żółkiewskim (4). Wszystkie te powiaty sąsiadują z sobą i we wszystkich tych samych powiatach tyfus brzuszny był w lutym najwięcej rozpowszechnionym. Prócz tego panował tyfus w 5 gminach powiatu horodeńskiego i w 4ch gminach powiatu czortkowskiego tudzież jasielskiego. Z 2770 chorych leczonych w marcu wyzdrowiało 1655 osób czyli 59·7%, umarło 226 czyli 8·2%, pozostało w leczeniu 889 chorych. Największa ilość chorych była w Dzibałkach (107) w pow. żółkiewskim z przebiegiem jednak łagodnym, w tym samym powiecie także w Bojańcu (58) i Dobrosinie (51) w Kosowie w pow. czortkowskim 83 chorych, w Nienadowy (81) i w Sierakościach (55) w pow. przemyskim, w Bratkowicach (77) w pow. grodeckim, w Czyżkach (56), w Milczycach (60) i Starzawy (64) w powiecie mościckim, w Styberówce (68) w pow. brodzkim, w Sielcu (58) w pow. sokalskim, w Kontach (52) w pow. złoczowskim, w Jazowie starym (68) w pow. jaworowskim.

Tyfus plamisty także rozszerzył się, stwierdzono go w marcu w 45 miejscowościach dwudziestu powiatów, głównie w powiecie staromiejskim, sąsiednim samborskim, drohobyckim i tureckim, także w mieście Jaworowie. Z 1054 leczonych w marcu chorych wyzdrowiało 644 czyli 61·1%, umarło 71 czyli 6·7%, pozostało w leczeniu 339 osób. Wyżej 50 chorych w jednej miejscowości stwierdzono w Kozłowie (57) w brzeżańskim pow., w Roźniatowie (62) w pow. dolińskim, w Dołhem (80) w pow. drohobyckim, w mieście Jaworowie (79), w Woli zgotbieńskiej (72) w pow. rzeszowskim, w Jorhanowicach (50) w pow. samborskim, w Pitryczu (51 na ludność 165 osób) w pow. stanisławowskim,

Dyfteryję stwierdzono w czterech miejscowościach trzech powiatów, w ogóle z przebiegiem łagodnym, gdyż na 123 leczonych chorych wyzdrowiało 67 czyli 54·5%, umarło 16 czyli 13%, pozostało w leczeniu 40 osób w dwu miejscowościach.

Szkarlatyna, która, jak to już w poprzedniemu sprawozdaniu podniesiono, już od połowy grudnia r. z. coraz bardziej wygasa, panowała w marcu tylko w 28 miejscowościach 19tu powiatów, szczególnie w powiecie wielickim, sanockim i staromiejskim, zresztą zaś tylko po jednej gminie 15tu powiatów. Z 564 leczonych w marcu chorych wyzdrowiało 376 osób, czyli 66·7%, umarło 74 czyli 13·1%, pozostało w leczeniu 114 chorych w dziewięciu gminach.

Odra wzmogła się znacznie, sprawdzono ją w 126 miejscowościach 28 powiatów, a szczególnie w powiecie żywieckim rozszerzyła się ona tak dalece, że w 26 miejscowościach tego powiatu było 2484 chorych, z tych wyzdrowiało 1502, umarło zaś 112, także w sąsiednim bialskim powiecie panowała odra w 9ciu gminach, w tyłuż w jarosławskim, w chrzanowskim w siedmiu, sandeckim w ośmiu.

Z 6797 leczonych w marcu chorych wyzdrowiało 4769 czyli 70·2%, umarło 379 czyli 5·6%, pozostało w leczeniu 1649 a więc nieco mniej jak z końcem lutego (bo wówczas 1732).

Krzztusiec stale zmniejsza się; w marcu stwierdzono go jeszcze w 58 gminach 25ciu powiatów, przeważnie w złoczowskim, w dziewięciu miejscowościach i w sąsiednim przemyskim w sześciu gm. także w mościckim w ośmiu gminach. Największą ilość ofiar zabrała ta choroba w powiecie złoczowskim, a zwłaszcza w miasteczkach Pomorzanach i Jezierny; w ogóle w tym ostatnim powiecie umarło w marcu 31 osób na 529 leczonych z powodu krztusca chorych, a od początku epidemii w tych samych 9ciu gminach umarło 137 chorych.

Z 2854 leczonych w całym kraju chorych z krztusca wyzdrowiało w marcu 1791, czyli 62·8%, umarło 128, czyli 4·5%, pozostało na kwiecień 935 chorych w 24 miejscowościach.

Ospa panowała w marcu w tych samych powiatach jak w obu poprzednich miesiącach, lecz rozszerzyła się mianowicie w powiecie sandeckim bardzo znacznie. Również w mieście Lwowie stwierdzono dosyć znaczne pogorszenie.

W ogóle panowała ospa w marcu w 65 miejscowościach 18 powiatów i w stolicy kraju. Najwięcej rozszerzoną była w powiecie sandeckim, w 19 miejscowościach stwierdzono 427 chorych, z których 297 wyzdrowiało, a 44 umarło. Mniej groźnie wystąpiła ospa w sąsiednim powiecie gorlickim, w 11 miejscowościach stwierdzono 140 chorych, z których 103 wyzdrowiało, a tylko 12 umarło. W mieście Lwowie doszło w marcu do wiadomości urzędowej 145 przypadków zachorowania na ospę, co w każdym razie jest cyfrą zbyt niską w porównaniu do liczby zmarłych w tym miesiącu, t. j. do 61. Na kwiecień pozostało we Lwowie 37 chorych.

Z 1161 leczonych w kraju chorych ospowych wyzdrowiało w marcu 568 szczepionych (73·3%), 170 nieszczepionych (46·6%), umarło 48 (6·2%) szczepionych a 116 (30·1%) nieszczepionych, pozostało w leczeniu 259 chorych w 32 miejscowościach, w końcu lutego była niemal równa ilość chorych 258 w 31 miejscowościach.

Lwów, dnia 13 kwietnia, 1885.

Dr. Merunowicz.

Statystyka epidemij. W tygodniu od 22—28 marca umarło w Krakowie według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców 46,1. Z płonicy umarło 2 (2 z. t.); z duru brzuszego 4 (0 z. t.); z róży 2 (0 z. t.). Doniesiono w tymże czasie: o 1 przypadku odry i 1 przypadku płonicy. W tygodniu od 15—21 marca umarło z ospy w Londynie 19, leczono się w szpitalach 913, świeżo zapadło 145. Po 1 umarło z ospy w Paryżu, Liworpolu, Manchester, Petersburgu, Aleksandryi i Madrasie, po 2 w Warszawie, Odesie, Kalkucie, 3 w Pradze, 4 w Bombaju, 7 w Wenecyi, 8 w Rzymie, 17 w Wiedniu. Odra panuje w Stokholmie, gdzie z niej umarło 28. Z cholery umarło w Kalkucie od 24—31 stycznia 17, w Madrasie od 7—13 lutego 19, w Bombaju od 11—17 lutego 6.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu od 15—21 marca umarło według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców: w Krakowie 45,4; w Warszawie 28,6; w Poznaniu 19,3; w Wiedniu 32,2; w Pradze 31,1; w Berlinie 23,3; w Hamburgu 26,1; w Gdańsku 29,7; w Wrocławiu 28,6; w Dreźnie 28,4; w Lipsku 25,5; w Mnichowie 35,4; w Bazylei 21,2; w Brukseli 21,5; w Amsterdamie 30,9; w Hadze 29,4; w Paryżu 25,3; w Londynie 21,4; w Kopenhadze 23,6; w Stokholmie 33,4; w Chrystyjanii 23,2; w Petersburgu 34,7; w Odesie 30,8; w Rzymie 29,8; w Wenecyi 35,0; w Bukareszcie 28,1; w Aleksandryi 36,0; w Nowym Yorku 29,3; w Filadelfii 36,4; w Bombaju 28,7; w Madrasie 43,0.

J. B.

IX. Wiadomości bieżące.

* Kraków d. 16 kwietnia. Wczoraj odprowadziliśmy na miejsce wiecznego spoczynku zwłoki śp. Alfreda Wolframa,

asystenta kliniki lekarskiej. Urodzony w r. 1858 utraciwszy w dziecięctwie rodziców od najmłodszych lat był zmuszony w znacznej części sam sobie pomagać; z trudem materyjalnym, ale pierwszy między kolegami kończy gimnazjum w Krakowie, aby następnie w r. 1876 wstąpić na Wydział lekarski a w styczniu 1882 otrzymać dyplom doktorski. Zamiłowany w pracy, obdarzony niepoślednimi zdolnościami wkrótce znajduje pole do dalszego kształcenia pod upragnionym kierunkiem ostatniego swego przełożonego otrzymując posadę asystenta kliniki lekarskiej w naszym Uniwersytecie. Na stanowisku tym zyskał sobie uznanie swego kierownika, szacunek i miłość kolegów, a wdzięczność tych, z którymi nagromadzoną wiedzą chętnie się dzielił. Z czasu tego pochodzą prace ogłoszone drukiem, a mianowicie: 1) Zachowanie się ciężaru ciała w chorobach gorączkowych ostrych (*Gazeta Lekarska* 1883).—2) przypadek tętniakowego prawdopodobnie wrodzonego rozszerzenia tętnicy płucnej. Miażdżycza gałęzi tętnicy płucnej znacznego stopnia (*Gazeta Lekarska* 1883).—3) Przyczynek po nauki o samoistnym znużeniu serca. (*Przegl. Lek.* 1884).—4) O znaczeniu rozpoznawczym prątków gruźliczych. (Wykład na Zjeździe lekarzy i przyrodników w Poznaniu). (*Przegląd Lek.* 1884).—W ostatnich czasach z gorączkową wytrzymałością i pośpiechem, jakby czuł, że mu czasu nie stanie, dokonywał poszukiwań nad zachowaniem się soku żołądkowego w chorobach gorączkowych,—aby i tę pracę drukiem ogłosić, już życia nie starczyło. Żałobna ceremonia pogrzebu była najlepszym dowodem, ile szacunku i sympatii w krótkim swém życiu umiał sobie zjednać sp. Alfred Wolfram. — W mieszkaniu zmarłego rzewnymi słowami pożegnał prof. Korczyński swojego nieodżałowanego ucznia i asystenta, a profesorowie Wydz. lek., koledzy, uczniowie i liczna publiczność odprowadzili zwłoki na miejsce wiecznego spoczynku, gdzie pożegnał zmarłego w imieniu kolegów Dr. Gluziński, w imieniu uczniów Wydz. lek. p. Wilson.—Niech mu ziemia będzie lekka, na której tak krótko żyć mu było dozwolonem! A jednak krótki ten żywot nie był bez korzyści dla kraju i społeczeństwa. Sp. Wolfram dostarczył dowodu, jak wśród stosunków niekorzystnych można wywalczyć sobie stanowisko zaszczytne, jeżeli ze zdolnościami wrodzonymi idzie w parze chęć do pracy i skromność; skromnością też zdobywał sobie wszystkie serca, podczas gdy pilność jego wróżyła mu piękną przyszłość. Z prawdziwą dumą słyszeliśmy na Zjeździe poznańskim głosy starszych kolegów odzywające się z uznaniem o wiedzy młodego asystenta, bo uznanie to było pochlebne także dla szkoły, z której wyszedł ten młody a nadziei pełen pracownik. Niestety wszystkie te nadzieje pokrywa grób; niechaj przynajmniej przykład i pamięć jego przyświecają młodszemu pokoleniu, jako zachętą do równych usiłowań i zapowiedź równych sukcesów!

* W Krakowie i w najbliższej okolicy zaczyna się pojawiać częściej nagminne zapalenie opon mózgo-rdzeniowych. W klinice lekarskiej krakowskiej. w której dla szczupłości miejsca nie od razu zaznacza się charakter panujących chorób, mimo to zauważono od połowy stycznia b. r. już 4 przypadki tej choroby.

* Na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego w Monachium, odbytem d. 1 bm. Pettenkofer i uczniowie jego wystąpili z wykładami o cholery, zbijając naukę Kocha. Pettenkofer sam zagałł niejako popis wygłoszeniem ponownem swojego zapatrywania znanego powszechnie, opierając się nadto na dziele Dra Cunninghama, w roku przeszłym w Kalkucie wydanem. Jest on bardziej niż dotąd lokalistą w przeciwieństwie do kontagionistów. Po nim mówili Emmerich i Sehlen, zbijając w szczególności znaczenie prątków cholerycznych. Obecny na tém posiedzeniu kolega krakowski zapewnił nas, że z wykładów tych nie wyniósł wrażenia korzystnego, a nadto będąc później u Kocha usłyszał od niego, że próby szczepienia, w sposób prosty skuteczzone, udają się teraz dobrze, tak że o słuszności swojego zapatrywania mocniej niż przedtém jest przekonany. *Berl. klin. Woch.* donosi też, że Koch niebawem wystąpi z wynikiem prac swoich nowszych.

* **Lwów.** Ministerstwo Oświecenia poruczyło Drowi Szpilmanowi wykłady fizjologii w szkole weterynarskiej obok wykładu farmakologii.

* **Nekrologija.** W Pradze czeskiej umarł b. profesor chirurgii w tamecznym Uniwersytecie Dr. Józef Blažina w 72 roku życia. Urodzony w r. 1813 w Rožnitalu uzyskał stopień

doktora w Pradze w r. 1840; zrazu był asystentem prof. Pithy, później zastępcą profesora anatomii we Lwowie, a następnie profesorem chirurgii w Salzburgu. W r. 1857 został następcą Pithy w Pradze i na tej posadzie pozostał aż do r. 1879.

Artykuły oryginalne mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich:

W *Medycynie* Nr. 15: Blumenstoka: Zbrodnia czy obłąkanie (c. d.). — W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 15: Jaworskiego: Studya kliniczne nad wpływem wody karlsbadzkiej; Sokołowskiego: Przypadek owrzodzenia gruźliczego błony śluzowej nosa; Minkiewicza: Choroby dróg oddechowych (c. d.).

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we środę d. 22 b. m. o godz. 6ej w Zakładzie patologii doświadczalnej posiedzenie zwykle, na którym prof. Adamkiewicz wyłoży rzecz o odkrytych przez siebie ciałkach nerwowych.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

L. 3376

pr.

Ogłoszenie.

W myśl rozporządzenia Wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 18 Września 1875 odbędą się egzamina lekarzy i weterynarzy, przepisane rozporządzeniem Wys. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 21 Marca 1873 (dz. u. p. l. 37). w celu uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia przy władzach administracyjnych, w Maju rb., a to dla lekarzy w Krakowie, zaś dla weterynarzy we Lwowie.

Prośby o przypuszczenie do tegoż mają być wniesione najdalej do 20 Kwietnia r. b., do c. k. Namiestnictwa we Lwowie przez dotyczącego c. k. Starostwa i zaopatrzony w dowody wymagane §. 7ym względnie 17ym powyżej powołanego rozporządzenia.

Z Prezydium c. k. Namiestnictwa.

We Lwowie dnia 10 Kwietnia 1885.

L. 134^D

Ogłoszenie konkursu.

Na mocy rozporządzenia Wysokiego Wydziału krajowego z dnia 6 marca rb. l. 11622, rozpisuje się konkurs na posady dwóch asystentów lekarskich przy krajowym szpitalu powszechnym we Lwowie na lat dwa, które przy zadawalającej służbie mogą być przedłużone do lat czterech.

Do posady Asystenta lekarskiego przywiązana jest płaca 500 zhr. rocznie bez żadnego dodatku.

Ubiegający się kandydaci do tych posad powinni wykazać

1. Wiek, stan i miejsce urodzenia.

2. Dotychczasowe zatrudnienie i znajomość języków krajowych.

3. Stopień Dra medycyny lub wszech nauk lekarskich uzyskany na jednej z Wszechnic Państwa austriackiego.

Podania wnosić można do końca miesiąca Kwietnia rb. na ręce Dyrekcyi szpitala powszechnego we Lwowie bezpośrednio lub za pośrednictwem swęj władzy przełożonej, jeżeli kandydat zostaje w służbie publicznej.

Lwów dnia 13 Marca 1885.

Dyrekcya kraj. szpitala powszechnego.

Dr. Głowacki.

Dr. Józef Kołaczkowski

ordynuje w rb. w jak latach poprzednich

W SZCZAWNICY.

L. 456.

KRYNICA

Świeże czerpanie i rozsełka wód mineralnych z głównego i ze źródła Słotwińskiego już się rozpoczęła.

Zamówienia przyjmuje, cenniki broszury i wszelkie wyjaśnienia udziela

C. k. Zarząd Zakładu zdrojowego w Krynicy.

Prof. C. Bazzoni z Medyolanu pisze:

„Po powtórnie podjętych rozbiórach wody gorzkiej Franciszka Józefa i po równoczesnych licznych doświadczeniach na wielkiej liczbie chorych, przekonałem się, że woda gorzka Franciszka Józefa zawiera tyle czynnych składników, że należy się jej pierwszeństwo przed wszelkimi znanymi mi dotąd wodami tego gatunku.

Medyolan 10 Listopada 1883.

Prof. Kaw. C. Bazzoni
Docent praktycznej chemii.

W zapasie
w składach
wód
mineralnych.

FRANCISZKA JÓZEFA

WODA GORZKA

Broszury
przesyła
Dyrekcya
rozsełki w
Budapeszcie.

JAWORZE

na Śląsku austrijackim.

Zakład wodoleczniczy i żelyczny, kąpiele igliwiowe, massage, gimnastyka, urząd pocztowy i telegraficzny itd. Lekarz kierujący Dr. Smoleński. Zakład otwarty od d. 1 Maja do Października. Wiadomości udziela i prospekty rozsyła na żądanie *Inspekcya Zakładów Jaworz (Ernsdorf)* stacja kolei północnej Bielsk (Bielitz).

SOLANKA LUHACZOWICE

na Morawie.

Alkaliczno-solne, jod i brom zawierające źródła lecznicze kąpiele i wzięwania. Zakład leczenia serwatka i żelca. — 1 1/2 godziny jazdy od stacji kolejowej w Ung. Brod, połączenie z każdym pościągami.

Otwarcie pory zdrojowej 10 Maja 1885.

Wygodne mieszkania, stała muzyka zdrojowa, towarzystwo zabaw, 3ch lekarzy praktykujących, publiczna apteka. — Prospekta gratis. — Zamówienia na mieszkania przyjmuje Zarząd zdrojowy hr. Sereniego a na wody mineralne dyrekcja rozsełki w Luhaczowicach. — Stacja pocztowa i telegraficzna.

SZTUCZNE TRAWIENIE

WINO

CHASSAING

Z PEPSYNĄ i DYJASTAZĄ

Raport przychylny Akademii Lekarskiej w Paryżu (Marzec 1864).

Zdaje nam się zbytecznym wychwalać wartość tego znanego Panom lekarzom przetworu. Skład jego stosowny sprawił przyjęcia przez lekarzy, a dwudziestoletnie powodzenie zawdzięczamy praktyce. Zwracamy tylko uwagę Panów lekarzy na staranność z jaką przyrządzamy Pepsynę i dyjastazę, produkta, które w handlu znajdując się rzadko w stanie czystym, a które używamy po dokładnym zbadaniu.

Jesteśmy przekonani, że użycie przetworu tego wyda żądane rezultata w leczeniu: Chorób przewodu pokarmowego, jak bóle żołądka, niestrawność, wymioty u kobiet brzemiennych oraz u powracających do zdrowia i w leczeniu niedokrewności. Wino Chassaing ułatwiając przyswajanie pokarmów, jest dzielnym środkiem wzmacniającym.

W Paryżu 6 Avenue Victoria, w kraju u wielu aptekarzy.

Dr. ADAMA MAJEWSKIEGO

ZAKŁAD WODOLECZNICZY we LWOWIE (w Kiselce)

otwarty przez zimę.

SYROP z CHINĄ i ŻELAZEM
z pyrofosforanem żelaza i sody Grimaulta
APTEKARZA W PARYŻU.

Syrop ten jasny, czysty, przyjemnego smaku; tak dzieci jak dorośli zażywają go z przyjemnością; jedna łyżka stołowa zawiera 20 centigramów żelaza i sody i 0,10 wyciągu chinowego.

Składy: 8 Rue Vivienne w Paryżu; w aptece Wiszniewskiego w Krakowie; we Lwowie w aptecce Piotra Mikolasza; w Warszawie u Spiessa i Synów, Gallego i u Mrozowskiego.

TRUSKAWIEC

(stacja pocztowa i telegraficzna).

Otwarcie pory kąpielowej dnia 26 Maja.

Od czterech lat znowu w polskich rękach zostające a znane od dawna ze swęj nadzwyczajnej siły leczniczej, silne wody siarczane i solanki do kąpeli (źródła: Stanisława, Ferdynanda, Edwarda) oraz słonogorzkie, rozwalniające i moczopędne źródła do picia (Maryi, Bronisławy, Zofii i tak zwany źródło „Nafty“); borowina żelazista i muł słonosiarkowy do kąpeli.

Liczba kąpeli wydanych w roku 1884: 19.625.

Nowe zupełnie łaźniaki o 60 wygodnie urządzonej gabinetach. Nowe wygodnie urządzone pomieszczenia z usługą. Kaplica i nabożeństwo w obu obrządkach. Kilka restauracyj i cukiernia z czytelnia. Rozmaite rozrywki i zebrania towarzyskie wraz z dobrą kapelą. Położenie zdrowe, podgórskie. Liczne cieniste przechadzki. Wycieczki w okolicę: do Urycza, Rozhureza, do żup w Stebniku i Drohobyczu, do kopalni nafty i wosku ziemnego w miejscu i Boryslawiu. Lekarze zdrojowi Dr. Adolf Dietzius z Jarosławia i Dr. Jan Rosner z Krakowa. Apteka i skład wód mineralnych w miejscu. Ubogich chorych, którzy wykazują się świadectwem ubóstwa potwierdzonem przez c.k. Starostwo, uwzględnić się tylko będzie w pierwszym i ostatnim sezonie. Bliższych wiadomości udziela i przyjmuje zamówienia na pomieszczenia i powozy do pobliskich stacyj kolejowych „Drohobycz“ lub „Drohobycz-Truskawiec“ za nadesłaniem zadatku.

Zarząd zdrojowy truskawiecki.

**Syrop Dr Zed**

KODEINA I BALSAM TOLETAŃSKI

jest środkiem łagodzącym i uśmierzającym nieocenionym dla dzieci w wypadkach bezsenności, koklusz, etc. przeciw kaszłom nerwowym osób cierpiących na suchoty, słabościom organów oddechowych, nieżyłom, katarom, i. t. d.

PARYŻ, ULICA DROUOT, 22 i 19

W Lwowie w aptekach PP. K. Mikolascha, Ruckera, A. Sklepińskiego, Krzyżanowskiego, Naklika.

W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego, Redyka, Wiszniewskiego.

W Warszawie w aptekach PP. D. T. Heinricha, Barcza, Wendy i Wiorogóskiego w składach mat. aptecznych PP. Spiessa i Syna, Mrozowskiego, L. Ziemińskiego, Cierputowskiego, etc.

Dr. ANJELA**Zakład wodoleczniczy w Zuckmantel**
(na Śląsku austrijackim).

W najpyszniejszym położeniu górskim, tuż obok lasów milowej rozległości. Najsumienniejszy nadzór leczniczy obok najtroskliwszego pielęgowania.

Stacja kolejowa **Ziegenhals** o milę odległa.

APTEKA POD GWIAZDĄ**Konstantego Wiszniewskiego**

w Krakowie

poleca najprzedniejszy *Tran rybi Henryka Mayera z Chrystyanii* we fiaskach po 210 gramów.

RUDOLF THÜRRIEGL

Wiedeń IX Schwarzschanerstrasse 5.

wyrabia wszelkie chirurgiczne narzędzia i przyrządy według najnowszych konstrukcyj i z najlepszego materiału.

Nowe patentowane narzędzia z metalizowanymi rekojściami drzewianymi do przeciwnożnych operacyj.

Skład wszelkich lekarskich materiałów opatrunkowych. Ilustrowane cenniki na żądanie gratis i oplatnie.

SYROP PODFOSFORANU WAPNA GRIMAULTA.

Trudność utrzymania zupełnie czystego Podfosforanu była przez dłuższy czas przeszkodą do tego tak odpowiednio skutecznego lekarstwa. Syrop podfosforanu wapra Grimaulta z powodu rzadkiej własności działa pewnie i szybko w suchotach płucnych pod jego działaniem zgrużenie przechodzi w stan kredowaty, poty noce ustają, febra niszcząca i osłabienie zmniejsza się, jednocześnie niespokojne nerwowe słabną apetyt i sen powracają wypróżnienie reguluje się. Łyżka stołowa stanowi dawkę rano i wieczór przez pierwsze 8 dni, po 8 dniach zażywa się trzecią łyżkę a po dwóch tygodniach czwartą. Składy: W Paryżu rue Vivienne i we wszystkich aptekach.

PAPIER RIGOLLOT.

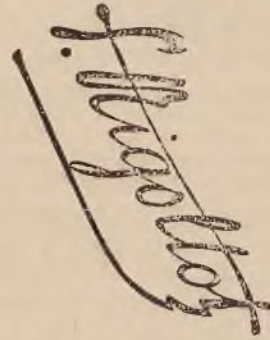
MUSZTARDA W KARTKACH NA SYNAPIZMY.

Przyjęty w szpitalach paryskich, szpitalach wojskowych, marynarki francuskiej i angielskiej.

Niezbędnie potrzebny dla familij i podróźnych.

P. Rigollot przez wynalezienie sposobu umieszczenia musztardy na papierze, bez nadwężenia jej własności, oddał wielką usługę sztuce lekarskiej.

Sprzedz we wszystkich aptekach.



Synapizmy jego przewyższają wszystkie dotychczasowe naśladowania.

Każda kartka opatrzona jest jego podpisem czerwonym atramentem.

Żądać należy tego znaku dla uniknięcia podrobienia.

Skład główny: 24 Avenue Victoria PARIS.

NOWE MIASTO nad PILICĄ

(gub. Piotrkowska pow. Rawski)

ZAKŁAD WODOLECZNICZY

Racyjonalna hydroterapija, kąpiele ciepłe, słone, aromatyczne, rzeczne, wody mineralne, gimnasyka. — Leczenie elektrycznością, mlekiem, kefirem.

Gabinet elektryczny zaopatrzony w przyrządy do specjalnego leczenia.

Ścisły internat i eksternat, dyjetetyczne stołowanie. Obok zakładu internat i restauracyja dla starozakonnych.

Utrzymanie całodzienne z leczeniem i kąpielami w pokojach wspólnych od 1 rs. 50 kop., w pokojach oddzielnych od 3 rs.

Komunikacyja koleją żelazną Warszawsko-wiedeńską przez Skierniewice lub Iwangrodzko Dąbrowską przez Opoczno. Szczegółowe objaśnienia i cenniki w Warszawie w aptece H. Kucharzewskiego, Senatorska 480.

Lekarze zakładu:

JAN BIELIŃSKI

LEON RZECZNIOWSKI.

Schlesisch Obersalzbrunnen
(Oberbrunnen.)

Zród alkaliczny pierwszorzędnny; dla stosunków ciepłoty i obfitości gazu szczególnie nadający się do rozsełki; skuteczny w chorobach krtań, płuc i żołądka, w żółtaczach, w cierpieniach nerek i pęcherza, dniew i w cierpieniach krwawnicowych. Rozsełka w każdym czasie.

Salzbrunn na Śląsku.

Książęca Inspekcya zdrojowa.

ELIXIR CHLORHYDRO-PEPSIQUE GREZ
Amers et Ferments digestifs

Doświadczenia chemiczne panów Archambault, Bouchut, Fremy, prof. Gubler, Huchord i innych dowiodły zadziwiającej skuteczności tego preparatu w leczeniu Dyspepsyj żołądko-kiszkowych, braku apetytu, wymiotów podczas ciąży, dolegliwości żołądko-kiszkowych u dzieci. Łyżka stołowa zawiera 50 centigrm Pepsyny tytrowanej. Dozy: Dla dorosłych mały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyere. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; we Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.

SOLUTION BOURGIGNON
CONTENANT 1 Gr. DE CHLORHYDRO-PHOSPHATE de CHAUX PAR CUILLERÉE BOUCHE

Fizyologiczny i racyjonalny środek wywierający pomyslné działanie na organizm, który go z łatwością asymiluje. — Suchoty, słaba konstytucyja ciała, choroby kości, niedostateczna asymilacyja, zapalenie oskrzeli. — Zastępuje tran rybi we wszystkich jego zastosowaniach.

W Paryżu: W Aptece p. LABOUREUR 26 Rue de l'Abbé-Gregoire; we Lwowie: W Aptekach pp. MIKOLASCHA, SKLEPIŃSKIEGO i KRZYŻANOWSKIEGO; w Krakowie: W Aptekach TRAUZYŃSKIEGO, REDYKA i WISZNIEWSKIEGO.

Nakładem Tow. lekarskiego krakowskiego.

W drukarni Uniwersytetu Jagiell., pod zarządem Ignacego Stelcla.